EL FERROL DEL CAUBILLO General Franco, 15 Teléf.: Administración 4089 Redacción 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia

FUNDADO EN EL AÑO 1878 Depósito legal - G. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA Preguntoiro, 29 Telefs.: Administración, 1427 Redacción, 1227



ELEGANTES BLUSAS para VERANO

Tenemos siempre LO MAS MODERNO paro Vo my el mayor surtido

Gral. Franco, 15) Sección SENORA EL FERROL

Martes, 24 de Mayo de 1960

Año LXXXII

Número 26.973

SANTIAGO DE CHILE, 23.

(Efe).—El 40 por ciento de los edificios de Valdivia, situados a unos 560 kilómetros al Sur de Concepción, han su frido las consecuencias del

nuevo terremoto que se ha

dejado sentir en aquella zona

y que ha alcanzado el gra-

do de 8 en la escala física

Se informa que por lo mê nos ha habido ocho muertos

Una marea con olas hasta

El Ministerio del Interior anuncia que unas seis personas han resultado muertas y.

otras ocho gravemente heri-

de 3 metros azotan la costa

internacional.

y docenas de heridos.

en la región de Lebu.

Precio: 1'50 Ptas.

IADU, El maremoto del Pacífico repercutió

s. E. recibió a la Junta de Gobierno de la Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales

fe del Estado ha recibido en au-diencia militar en el Palacio de Pedralbes, a los siguientes seño-

ministro del Ejército, don Antonio Barroso Sánchez-Guerra, acompañado de la Hermandad Provincial de Alféreces Provisio-

nes.
Teniente general don Pablo
Martin Alonso, capitán general
de la IV Región Militar.
Teniente general don Manuel
Coco Rodríguez, en situación de

reserva.

General de división don Angel
González de Mendoza y Dorvíer,
subinspector de la IV Región Militar y gobernador militar de Bar-General de División don Rogelio

Pulg Jiménez, jefe de la División número 41 y gobernador militar General de brigada don Sabas

Navarro Brinsden, gobernador

de Tarragona.

General de brigada don José
Montesino Espartero y Aberly, jefe de Estado Mayor de la IV Región Militar.

General de brigada don José Ingoyen Torres, honorífico de Infanteria de Barcelona. Coronel auditor don Enrique

de Qerol y Durán, Auditoria de la IV Región Militar. Coronel de Infantería don Ar-mando Sánchez Fuensanta, se-gundo grupo, Gobierno Militar de Regulero.

Barcelona.

Coronel de Artillería don José
del Monte Mir, Regimiento de
Artillería número 44.

Coronel de Artillería don Aureo

Coronel de Artilleria don Aureo Perote Martinez, director de la Maestranza, Parque de Artilleria de la IV Región Militar. Coronel de Artilleria don Al-berto Meca Motilla, Regimiento de Artilleria número 72. Coronel de Artilleria don Ma-nuel Pardo Ochoa, Regimiento de Artilleria número 7.

Artillería número 7.

Coronel de Ingenieros don Francisco Delgado Piñar, Regimiento de Zapadores, Fortaleza núme-

Coronel de Artillería don Eduar-do Ufer y García de la Concha, Regimiento de Artillería núm. 62. Coronel de Intendencia don Eduardo Delgado Porras, Agru-Coronel médico don Fernando López Tomasety, director del Hospital Militar de Barcelona.

Coronel de Ingenieros don Jo-

sé Espada Cruz, Regimiento de 1 Cazadores número 4.
Coronel de la Guardia Civil
don Eduardo Coma Añino, 32

Coronel médico don Manuel Aranda de Rojas, IV Agrupación de Sanidad. Coronel auditor don Ricardo (PASA A SEGUNDA PAGINA)

BARCELONA, 23. — Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa han ofrecido un almuerzo a las autoridades de Barceiona. a las autoridades de Barceiona.
Con Sus Excelencias, asisticeron: el milistro del Ejército y señora, ministro de la Gobernación y señora; don Pedro Gual Villalbi; consejero del Reino, marqués de Castell-Florite y señora; capitán general de 'a Charta Región Militar y señora; teniente general jefe de la Región Aérea Pirenaica y señora; gebernador civil de Barcelona y señora; arzobispo-obispo de Balacciona; general gobernador miligobernador civil de Barcelona y señora; arzobispo-obispo de Barcelona; general gobernador milltar y señora; almirante comandante general de la Fleta; almirante jeie del Sector Naval de Cataluña; alcalde de Barcelona y señora; presidente de la Audiancia Territorial y señora; fiscal de la Audiencia Territorial; rector magnifico de la Universidad y señora; delegado provincial de Haclenda; delegado provincial de Trabajo y señora; delegado provincial de Trabajo y señora; delegado provincial de Ungeral jefe del Estado Mayor del Cuerpo de Ejército de Urgel y señora; coronel jefe del Sector Aéreo de Cataluña y señora; don Miguel Mateu Plá y señora; don Luis G. Santamarina; don Mariano Calviño S. Gras y señora; don José M. Lycget y señora; don José M. Lycget y señora; don José M. Lycget y señora; don Luis Gallnsoga, delegado del Goblerno en el puerto franco; jefe de la Casa Militar; jefe de la Casa Civil y se tar; jefe de la Casa Civil y Se-hora; señora de Alvarez Buylla, general segundo jefe de la Casa Militar; segundo jefe e intenden-

te de la Casa Civil; ayudantes de campo de Su Excelencia y sccre-tario de la Casa Civil.

a causa de haber quedado cortadas las comunicaciones. El transporte naval. Presidente Pinto" se dispone a zar par esta noche desde Valparaiso con rumbo a Talcahuaro, cerca de Concepción, con medicinas, alimentos y ropas para las victimas de aquella

Nuevas víctimas por los terremotos, en Chile

región. Se confirma oficialmente que la región que más ha sufrido la violencia del nuevo movimiento sismico se encuentra localizada entre Angel, a 120 kilómetros al SE. de

Concepción y las islas Chiloe.

SAN FRANCISCO. 23. (Ete). - Como consecuencia del maremoto provocado en Cnile a causa de los recientes temblores de tierra, ha sido dada la alarma en toda la costa californiana.

Es de esperar que gigantescasta olas alcancen las loca-lidades costeras de California en la mañana de hoy.

MAREMOTO EN HONOLULU

HONOLULU, 23. (Efe) .-Una serie de olas sismicas (PASA A SEGUNDA PAGINA)

MADRID, 23. (Cifra). Según comunica al Ministerio de Asuntos Exteriores, la Embajada de España en Chile, no ha habido víctimas en la colonia españa de Concención y pañola de Concepción y Chillan, con motivo del terremoto producido en dichas zonas. En las provincias de Llanquinue y Chi-loe, en donde el número de residentes españoles es pequeño, tampoco se conoce, hasta ahora, que haya habido víctimas entre ellos.

das en Csorno, a unos 650 al Sur de esta capital. Agrega el anuncio que no hay noticias de otras zonas expreso de TOKIO"

Para fotografiar las instalaciones militares e industriales

ciales indican que 128 personas por lo menos han resultado heridas. 14 de ellas gravemente, manifestaron en esta ciudad conframestaron en esta ciudad "On-tra el Tratado de Seguridad Mu-tua norteamericano-japonés, tan-zaron piedras y ladrillos contra los agentes. Los estudiantes declaran que de cuarenta a cin-cuenta de ellos, resultaron heridos pero ninguno de gravedad. Por su parte un portavoz de la Policia ha declarado que fucron defenidos 15 estudiantes. — Efc.

Fisenhower regreso a Washington

WASHINGTON, 23. — El pr-sidente Elsenhower ha regresado en automóvil desde Gettysburgo después de haber estado descansando el fin de semana despues del fracaso de la Conferencia

dei fracaso de la Conferencia cumbre.

El viaje duró hora y media, llegando Eisenhower a la Casa E'anca a las 15'23 hora españcia. El Presidente, aunque no tenía concertadas visitas para hoy, terminó su descanso antes de lo que se esperaba. — Efe.

MANANA HABLARA POR RADIO Y T. V.

WASHINGTON, 23. — El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Hagerty, ha anunciado que el presidente Eisenhower hablará durante media hora cimiércoles a las 19 horas (una da la madrugada del jueves hora spañola) por la radio y televisión sobre la Conferencia cumbre.

Hagerty dijo: "El Presidente informará al pueblo norteamericano sobre los acontecimientos de París y los futuros objetivos de los Estados Unidos de América y también sus aliados en cimundo libre".

Por este motivo el Jefe del Estado da suspendido su conference.

mundo libre".

Por este motivo el Jefe del Estado ha suspendido su conferencia de Prensa, que se esperaba celebrase el miércoles.

Hoy el Presidente ha conferenciado con el secretario de Estado, lierter, sobre el primer borrador de su discurso --- Efe.

Los vuelos rusos de espionaje sobre el Japón son tan ha-bituales que los aviadores nor teamericanos en dicho país los llaman "el expreso de Tokio", dice, con la firma Paul Meskil, el periódico "The New York World Telegram an

Dos veces al mes, afirma, una formación de tres bombarderos de la aviación soviética despega de una base siberiana, se dirige a Hokkaido y de ahí, sobre la costa, a la bahía de Tokio; esos aviones llevan el más moderno equipo ruso de reconocimiento aéreo; fotografían las instalaciones militares norte-americanas, los puertos y los centros industriales, y al realizar con intervalos regulares, pueden descubrir cualquier construcción levantada o novedad importante producida entre dos vuelos. Antes de ca-da vuelo, los soviets "revuel-ven" las pantallas de radar del sistema de defensa costera del Japón, pero lo que real mente consiguen con ello es avisar que el "expreso de Tokio" esta a punto de salir.

Los cazas a reacción podrian fácilmente interceptar los aviones espías, añade el periódico, pero ello no se ha intentado jamás; temeroso de provocar un incidente inter-nacional, el Gobierno japonés ni siquiera ha protestado en Moscu, y ni Washington ni Tokio han hecho nunca mención de tales vuelos.

en Roma

Realizará una visita de varios días

ROMA, 23. (Efe).-El Ministro español y Secretario General del Movimiento, don José Solis Ruiz, ha llegado hoy a Roma procedente de Madrid, por vía aérea, para realizar una visita de varios días, a la Ciudad Eterna.

Tómbola de Caridad

en California y las islas Haway



Su Emcia, el Cardenal-Arzobispo, oficiando en la ceremonia de bendición de la Tómbola de Caridad, cuya apertura se celebró el domingo, asistiendo la aeñora y señori ta Lodge, que aparecen en la fotografia. --- (Foto Gultián)

Reunión del Consejo de Seguridad

Gromyko pide que se condenen los vuelos de espionaje llevados a cabo por aviones norteamericanos

Los calificó de "acción agresiva jamás oída en tiempos de paz"

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 23. —En la la sesión inaugural del Con-sejo de Seguridad, sir Claude Corea, tras manifestar su sentimien-to por el empeoramiento de las relaciones entre dos grandes po-tencias actuales y comentar que las recientes declaraciones de Kruschel y el comunicado de los aliados occidentales, habían all-viado la ansiedad mundial, continuó diciendo:

"Asi, el Consejo de Seguridad, que ha sido convocado para dis-cutir los aspectos, muy importan-tes, de los recientes sucesos, tiene la oportunidad de llevar a ca-bo sus discusiones de tal mane-ra que puedan abrir un camino que conduzca a la reanudación de las negociaciones internacio-nales, dentro de las Naciones Unidas o fuera de ellas, con un renovado espíritu de buena vo-

Espero -continuó diciendo sir Claude Gorea— que nuestras de-liberaciones darán también como resultado un acercamiento práctico que nos llevará prentamente al cumplimiento de los de-seos y esperanzas de la huma-nidad."

INTERVENCION DE GROMYKO

A continuación hizo uso de la palabra el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, quien comenzó solicitando que el Consejo de Seguridad condenase los vuelos de espionaje lle-vados a cabo por los aviones nor-teamericanos tipo "U-2", especial-mente el que Norteamérica ha admitido como realizado, los cuales, dijo, constituyen una agresión. Gromyko se mostró más suave de lo que lo estuvo Kruschef en Pa-

rís el pasado lunes, día 16. Calificó los vuelos del "U-2" de "acción agresiva jamás olda en tiempos de paz" y dijo que el Gobierno del Presidente Eisenho-wer había actuado como corres-ponde a un "pirata", no sólo en este caso, sino desde que había

comenzado su mandato.

"Rusia —dijo Gromyko— se había preparado cuidadosamente para la conferencia de alto ni-

vel, especialmente en la cuestión del desarme y del tratado de paz con Alemania", pero, añadió, "la Unión Soviética tenía motivos más que sobrados para no acudir a la conferencia. A pesar de todo, el Gobierno soviético, fiel a su política de paz, continuo decidido a tomar parte en la con-ferencia, en la que las naciones tentan depositada gran con-figura". fianza".

fianza".

"Por eso —continuó— el señor Kruschef fué a París. Esperaba que los Estados Unidos tendrian coraje suficiente para admitir abiertamente sus actos en la primera reunión. El jefe del Góbierno soviético hizo todo fo posible para dar al Presidente de los Estados Unidos la oportunidad de buscar un camino que condujera fuera del estancamiento e hiciera posible la conferencia."

"¿Cuál fué la réplica del señor Eisenhower? ¿Empleó una sola palabra de condena? El Presidente de los Estados Unidos no en-contró nada mejor que hacer que TIPASA A SEGUNDA PAGINA)

Platillo volante en el Tamesis



La clásica silueta del Parlamento londinense pone fondo a las actuaciones, en plan de pruebas, del plativio volante Hoveroraft", que realiza su demostración en el Támesis.

Actos en Buenos Aires, conmemorativos del 150 Ha aniversario de la independencia argentina La misión española, presidida por el Ministro de Marina, ocupó una tribuna especial

Han comerzado hoy con gran solemnidad los actos oficiales connemorativos del 150 aniversario de la independencia argentina

Un esplendido día soleado contribuyo a que la Plaza de Mayo presentase un especto fantástico de colorido, por la diversidad de les uniformes de distintaos países representados. Cuando el presidente Arturo Frondizi apareció en la balconada del histórico cabildo donde el 25 de Mayo de 1810 se constituyó el primer Gobierno argentino, Presidide per el brigadier Cornelio Saavedra, fué objeto de calurosos aplausos por parte de la multitud. Con el Presiden te, aparecieron en el balcón el Gobierno y el cardenal arzobispo de Buenos Aires.

DISCURSO DE FRONDIZI

Frondizi pronunció un discurso que fué transmitido per radio y television a todo et pais y en el curso del mismo destaco el orgullo hispánico de aquella epopeya y tradición que tiene la Argentina.

La misión española, presidida por el Ministro de Marina español, almirante Abar-zuza, con el Embajador español y el general Héctor Solanas Pacheco, ocupo una tribuna especial, mienras los cadetes españoles de la Escuela Naval y de las acaderias militares formaban con bandera, presentando armas, en un puesto de honor.

Finalizado el discurso del Presidente, todas las misiones se trasladaron a los palcos colocados frente a la Casa Resada, para presenciar el magnifico desfile. En la Pla-za de Mayo, adornada profusamente con banderas argen-

Reunion del Consejo

VIENE DE PRIMERA PAGINA

abogar de nuevo por las actividades de esplonaje para justifi-car su política de invasión de

Gromyko di jo que el Presiden-te Elsenhower había "amenaza-do" a la Unión Soviética, diciendo que emplearía a las Naciones Unidas para "cubrir su agresiva política, tratando de convertir su doctrina de grandes violaciones en una especie de nueva ley internacional, o, mejor, en una anarquía internacional".

Estas palabras constituyen una referencie al anarquía de Fiscologia.

referencia al anuncio de Eisenhower de que propondría una vi-gilancia aerea internacional a cargo de las Naciones Unidas.

"No se han registrado muchos casos similares en la historia", siguió diciendo Gromyko, cuyo discurso duró una hora, sin emborgo acude uno a la memoria. "La actitud del Gobierno japo-nés para con los Estados Unidos antes del ataque a Pearl Har-

"Enviaron representantes a Washington para entablar largas negociaciones, sonrieron mucho y pronunciaron palabras amables mientras preparaban la agresión. No decimos ahora que los Estados Unidos hayan desencadenado una guerra contra la Unión Soviética. Nuestra comparación es muco más limitada; hablamos de la perfidia y la semejanza de ambos

Gromyko comentó que Eisenho-ver "magnánimemente" ha prometido una "suspensión de va-rios meses" de los vuelos sobre la Unión Soviética. "Es obvio —si-guió— que tal declaración fué pensada por tontos".

GROMYKO SIGUE ACUSANDO A EE. UU.

Acusó a los Estados Unidos de seguir "el camino de decepcionar a las naciones, incluyendo a su propio pueblo? "¿Cómo se pue-de creer en las delaraciones de los funcionarios del Gobierno de los Estados Unidos?"

Si no se condena la acción de Norteamérica, comentó, "mañana su intención será la de enviar barcos de guerra a nuestras aguas territoriales y pasado mañana enviarán unas cuantas divisiones parà invadir nuestro te-

"Esto es lo que la historia en-seña", declaró, El Gobierno de los Estados Unidos intenta hoy juzificar esta incursión con chabacanos argu-mentos acerca de los secretos que rodean la defensa sovictica. Al Gobierno norteamericano le gustaría que la Unión Soviética pu-siera a su disposición información sobre sus objetivos militares e industriales. Los Estados Unidos saben sobradamente que tal pro-posición sería absurda".

de las escuelas primarias agitaban banderitas, con los colores nacionales. La misión española ocupó uno de los

preferentes. En el curso del desfile fueien muy aplaudidos por el numeroso público los cadetes españoles que desfilaron con su tradicional marcialidad y gallardia.

Después del desfile, el Club Español ofreció un almuerzo en honor del Ministro de Ma- l rina de España, don Felipe Alarzuza, y de los demas miembros de la misión especia; española, asistiendo a diche almuerzo más de trescien-tes comensales. En la presidencia de la comida también figuraba el general Hector Solanas, presidente de la Academia Argentina.

Además de los socios dei Club Español asistieron al aimuerzo representaciones de todos los centros hispánicos de Buenes Aires, toda la oficiabdad del "Canarias", con

7'30 TARDE

11'00 NOCHE

MIERC.

LAS TEMIBLES PANTERAS DE JAVA

LOS MEJORES SALTADORES DEL MUNDO

LOS FEROCES LEONES DE KENYA

FL BALLET DE LAS BICICLETAS

- STAS. ROGERDS -

EN EL PAIS DE LA ILUSION

GUSTAV STECKEL

LOS HUMORISTAS DE LA TELEVISION

"LOS GILDOS"

EL TRAMPOLIN DE CAMA ELASTICA

LOS S JOHNS -

DINO BROTHERS

LOS HOMERES DE ACERO

Los famosos payasos españoles

GRAN POPEY Y SU CLOWN ALEX

LOS ELEFANTES DE LA INDIA!

LOS CABALLITOS ENANOS!

... y un sin fin de auténticas novedades que causarán

el asombro de las multitudes

GRAN PARQUE ZOOLOGICO

Abierto durante todo el día, desde las once de la

mañana, con toda clase de animales y el colosal

ejemplar de

IHIPOPOTAMO GIGANTEI

DE ALPRED JAKSSON -

TROUFE SBLATERO .

CAFFTAN ROLAND -

su capitán y numerosas personalidades españolas y ar-gentinas. Al finat de la comida, el presidente del Club, Iron Gentico, pronuncio unas calabras para ofrecer su homenaje al Ministro español y

a sus acompañantes. Habló a continuación el académico Carlos Alberto Poevredon, descendiente de les héroes de la independencha, diciendo que lo que en realidad festejaba era la gloria de la sangre, la religión y la cultura españolas

Finalmente, el almirante Abárzuza, después de dirigir un saludo a las personalidades argentinas que henraban el acto y a los socios y representaciones españolas, hizo una breve historia del auge adquirido por España desde el advenimiento del Jefe del Estado al Poder, dando lectura a un cablegrama que le dirigia el general Franco de achesion a las festividades argentinas.

GRAN CIRCO

MONUMENTAL

el circo motorizado mas famoso de Europa

La más grandiosa ca-

ravana que recorre

triunfal EUROPA

de Cali, Monseñor Gallego Pérez

BOGOTA, 23.- (Efe).-Ha fallecido monseñor Francisco Gallego Pérez, obispo de Cali. El finado fué nombrado obis-Po de Barranquilla en 1.943 y en 18 de diciembre de 1.953 fué trasferido a la Diocesis

I ustre quimico francés, fallecido

PARIS, 23.—(Efe).—Georges Ciaude, destacado físico y quimico francés, ha fallecido en su casa de la capital a los 89 años edad. Era un técnico en los problemas del aire liquide y la sintesis del amoniaco. En 1.945 fué declarade convicto de colaborar con los alemanes durante la guerra.

PARIS, 23. — Los dos piletos resultaron muertos cuando dos aviones "RF-101" de reconceimiento choestos en el circo en esta en en el concei-

miento chocaron en el aire pued después de haber despegado para levar a cabo un vuelo de entre-umiento desde la base de Toul, Francia Oriental. Los dos avio-nes norte americanos quegaren destrozados, según anuncio fuerza aérea. — Efe.

POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

El maremoto del Pacífico

VIENE DE PRIMERA PAGINA !

provocadas por el terremoto que ha afectado a Chile, se abatieron sobre las islas Hawai, a primera hora de hoy, y la policia ha informado que "se han producido muchos heridos en la ciudad por tuaria de Hilo.

El superintendente de Policia de Hilo William Rose) hill, informó a la sede de la defensa civil de la ciudad que la ola "fué mucho peor que la de 1946", que costó 159 vi-das humanas. Explicó que no era tan alta pero que, sin embargo, alcanzó a una zona más amplia". Afirmo Rosehill que no tenía noticias de muertes, pero añadio que "po dria haber algunas puesto que se oyeron gritos de per-sonas pidiendo a ixilio". Todos los médicos de la gran isla de Hawai han recibido un llamamiento de las autoridades para que informen sobre posibles victimas en el hospital Ruamaile. Cierto número de personas se sabe han quedado incomunicadas en los escombros de pequeños hoteles que bordean la costa de Hilo.

16 MUERTOS EN HILO

HONOLULU, 23. (Efe).-Un portavoz del Gobernador ha dicho que la cifra de muertos en Hilo como consecuencia del maremoto, se eleva a 16 y que otras muchas perso-

encuentran heridas.

HONOLULU, 23. (Efe).-Por lo menos cuatro personas han resultado muertas como consecuencia de' un desbordamiento de la marea producido por el terremoto de Chile y que ha alcanzado espe-cialmente Hilo, la ciudad más importante de la Isla de Hawai, según informaciones llegadas a esta capital. Las autoridades temen que el número de muertos sea mucho más elevado y las pérdidas materiales se estima que soprepasan el millón de dóla-

Las olas alcanzaron el archipiélago a medianoche. Las comunicaciones y el suministro de energía eléctrica se encuentran cortadas y aun se te me que lleguen nuevas olas. Ha sido declarado el estado de emergencia y han sido llamados las fuerzas de defensa civil y los servicios sanita-

OLAS GIGANTESCAS

SANTIAGO DE CHILE, 23. (Efe). - Una nueva serie de temblores de tierra han provocado gigantescas olas que destruyeron o causaron danos de grave importancia en localidades situadas a lo largo de 800 kilómetros, ha sido confirmado oficialmente. Otras 26 personas han resul-tado muertas y 30 más heri-

MAS VICTIMAS Y DANOS

SANTIAGO DE CHILE, 23. Se ha registrado un nuevo movimiento sísmico en Chile, mientras llega apresuradamente la ayuda en barcos y aviones para los miles de personas que quedaron sin hogar a consecuencia de los terremotos de fin de semana, al que siguienron incendios y maremotos.

La isla de Chile, que fué muy afectada por los terremotos del fin de semana, ha sido sacudida nuevamente y Ancud, en el Norte de la isla, sufrió ayer las embestidas de una ola que arrastró a cien habitantes.

En Castro, ciudad que quedó parcialmente destruída en el fin de semana, se han declarado a l g u n os incendios. Los bomberos, al no disponer de agua, utilizaron la dinami-

de agua, utilizaron la dinamita para volar los edificios.

En Puerto Montt, a 500 killometros al Sur de Concepción, han desaparecido unas 60 personas y otras cien han cultado gravemente han VICTIMAS EN HONOLULU resultado gravemente heri-

LLUVIAS TORRENCIALES DIFICULTAN LOS TRABA. JOS DE SALVAMENTO

SANTIAGO DE CHILE, 23. (Efe).—Han caído en todo el país lluvias torrenciales, inun dando las zonas afectadas por el terremoto y perjudicando las operaciones de salvamento.

Las últimas noticias oficia-les dicen que ha habido 205 muertos y más de 100 desaparecidos, pero como las comunicaciones están interrum pidas las autoridades temen que estas cifras aumenten, Más de mil personas se encuentran heridas y doscien-tas de ellas en estado grave.

El Ministerio del Interior ha anunciado que la zona devastada se extiende unos 800 kilómetros, desde Concep-ción hasta Acud, sobre una zona de miles de kilómetros cuadrados cuya población es de 1.500.000 almas.

Las lluvias han aumentado las dificultades de las perso-nas que han estado durmien do al aire libre por temor a nuevos movimientos sismicos y han perjudicado los esfuerzos de Estados Unidos, Argentina y Perú de ayudar a las fuerzas armadas chilenas en las operaciones de socorro.

Las minas de cobre chilenas no han sido destruidas pero los terremotos han afectado a la industria hidroeléctrica, casas, fábricas, puer tos y fundiciones de acero.

DANOS POR EL MAREMOTO

El maremoto que ha causado más daños ha sido el del puerto de Bahia Mansa, don-de olas de 15 metros de altura destruyeron las instalaciones portuarias. En Valdivia es donde más se han sentido los efectos de las inunlaciones.

El epicentro del maremoto se encontrama en la isla de Ancud, a 600 millas al Sur de Santiago y desde donde las olas gigantescas se dirigieron hacia el continente.

Discurso pronunciado por el se-Pravisionales:

"Excelencia, aqui estamos. Somos la Junta Directiva de la Hermandad de Alféreces Provisionales de Barcelona, en cuyo nombre y como presidente de la misma deseo expresaros nuestro provide proposiciones de concesión. agradecimiento por la concesión de esta audiencia, sintiendo en el alma que no estén aqui pre-sêntes todos los componentes de esta Hermandad, para así reite-

Mi General, esto nos recuerda cuando S. E., a través de las Aca-demias de Alféreces Provisionales nos citó para que fuéramos vo-luntariamente, a fin de tener la

Hoy, Excelencia, como ayer, como mañana y como siempre, que-remos expresaros nuestro agraremos expresaros nuestro agradecimiento por su acertada labor de Gobierno, que ha conseguido de una España rota, el brillante resurgir de una Patria, Una, Grande y Libre. Sabemos, mi General, de sus afanes, de los sacrificios y de sus sinsabores en esta ingente misión. Nos consta que S. E., en su afán de perfección, no está contento; que quiere y desea una constante superación y que para ello solicita la colaboración de todos los buenos españoles. Entre estos, nif General, sabed que podeis contar siempre con nosotros. Cuantitativamente somos una minoria los Almente somos una minoria los Al-féreces Provisionales, que no lle-gamos a veinte mil los que que-damos. Nuestro orgullo es que igualaron este número los que de los nuestros quedaron en el cam-po de batalla y ellos nos piden, desde su puesto en la gloria, cuen-ta diaria de nuestros actos y para ello nuestros actos y par-ra ello nuestro mayor deseo s conseguir que nuestra actividad, trabajo, honradez y ejemplo en todo orden sea fiel espejo en el que puedan infrarse las jóvenes generaciones que nos han de re-levar y educarlas en el amor a la Patria.

en sus profesiones liberales, arquitectos, médicos, ingexieros, abogados, etc., en puestos de mando y de responsabilidad, como jefes de empresa, en puestos de subordinación, como empleados, tenemos todos una sola bandera: la de España a las ordenes de su invieto Caudillo. Dentro de nuestra Hermandad y sin tener en cuenta cualquier acto aislado e individual, no existe más política que la del Movimiento acaudillado, por Su Excelencia. Para que así sea todos seamos dispos de la misión dos seamos dignos de la misión que señale, para el bien de Es-paña." — Cifra

PALABRAS DE SU EXCE-LENCIA EL JEFE DEL ES. TADO A LA JUNTA DE GO-BIERNO DE LA HERMAN, DAD DE ALFERECES PRO-VISIONALES DE

BARCELONA "Mucho agradezco esta ocas'on de haber podido saiuda-res estrechar vuestra mano y ver como mantenets el es-

piritu de aquellos días glo-riosos de nuestra Victoria. Constituísteis el nervio de aquella Victoria los que a las ordenes de vuestros jefes en-cuadrásteis aquellas jornades maravillossa con los que comaravillosas con las que cos menzo el resurgir de nuestra Patria. Hoy, integrados en las artividades civiles la mayoria de vosotros, seguis siendo los adelantados en la conservación de las esencias patrias vación de las esencias patrias y del espiritu del Movimiento.

Os agradezco esa intelicit te colaboración, que en los distintos estratos sociales se guis manteniendo, os deseo mil felicidades y que podáis trançuitis transmitir a vuestros hijos y a las generaciones que nos su cedan el espiritu de la gran generación de la Victoria.

Muchas cracias a todos, ser Muchas gracias a todos, sea

Muchas gracias a todos, se figles." (Aplausos).-Cira.
T'AMBIEN RECIBIO EN AUDIENCIA AL CARDENAL
LARRAONA
Su Excelencia el Jefe del recibio en tado y Generalisimo recibio en audiencia en el Palacio de de decides al Emmo. y Rydmo. se caralbes al Emmo. y Rydmo. se caralbes al Emmo. y Rydmo. se caralbes al Emmo. y Rydmo.

VIENE DE PRIMERA PAGINA pa esta minoría, selecta y patriotica cien por cien; en el Go-bierno de S. E., en nuestro glo-rioso Ejército, como sacerdotes, en sus profesiones liberales, ar-quitectos, médicos, ingenieros,

IV Región Militar a las órdenes del señor Ministro.

Capitán interventor don José García Valenzuela Sánchez, comi-sario de Guerra de la IV Región Militar, acompañado de su madre doña Euduvigis Sánchez, viuda de García-Valenzuela.—Cifra.

nor Lechuga Panos en la Audiencia del Caudillo a los Alféreces

preparación militar indispensable para mandar a nuestros soldados que luchaban contra la anti-Es-paña.

Patria.
En todos los puestos que ocu-

EL GRAN DESFILE

EL MAYOR ESPECTACULO SOBRE LA TIERRA EN EL QUE TOMAN PARTE MAS DE:

100 animales y fieras atracciones mundiales

vehículos motorizados

caravanas - viviendas remolques de material-

2 camiones cisternas

2 caravanas - cocinas

bar - restaurante

2 caravanas - taquillas

2 grupos de luz para 80.000 watios

4 grúas especiales para el montaje en 3 horas

> piscina para_un hipopótamo



TODO ELLO EN EL MAYOR ALARDE MOTORIZADO QUE JAMAS SE VIO EN ESPAÑA

No dejen de admirar este verdadero perodigio de organización y colosal montaje que hace considerar al CIRCO MONUMENTAL como una maravilla más

INSTALADO EN LOS TERRENOS DEL INSTITUTO FEMENINO

SANTORAL

Nuestra Señora de la Es-trada - Santos: Vicente de Lerin, Juan de Pando,

Sale el So la las 4,51. Se po-re a las 19,32.

EFÈMERIDES

24 de mayo de 1844. Se cursa el primer telegrama morse.

Aeropuerto central de Galicia

EERVICIOS DE IBERIA PARA HOY Y MANANA Llegada de Madrid, a las 12°25 Salida para Madrid, a las 13°15

Salida para Madrid, a las 1315
Otras notas del Aeropuerto
Ayer, en el avión cuatrimotor
de la Compañía de Iberia que
hace el servició aéreo de MadridSantiago-Madrid, llegaron 25 pasajeros. Salieron para la capital
de España, 16.



Panorama mundial

barcos tueron desguazados en 1959 Todavía hay un "peso muerto" de unos seis millones más en la Flota Mercante

10 en construcción en los as-tilleros. El año 1959 fueron

desguazados barcos que re-presentaban perca de pres millones de toneladas, pero

tedavia hay una especie de

'peso muerto" para la con-

currencia(de unos seis mi-

llones más sin contar con

que la flota mercante norte-

americana de reserva ascien-

de a unos 13'5 millones de

Actualmente se halla planteado en el mundo el conflic. to de un exceso de tonelaje en la Marina Mercante, que perturba el mercado de fle-tes y preocupa a las empresas que dedican su actividad y sus inversiones a la construcción naval. Aunque España se halla implicada sóle múy en segundo término en ese problema general, ya que, no obstante su litoral extenso a dos mares y un océano, dejó de cuidar converientemente su faceta marinera desde la pérdida de les restes del imperio colonial, no deja sentir alguna influencia y, sobre todo, de prever que ésta pudiera acen-tuarse en los próximos años.

Efectivamente, la memoria a n u a l de Lloyd's Register Shipping de Londres acerca del ejercicio de 1959 anuncia que los astilleros maritimos van a pasar un periodo crítico de tres o cuatro años porque la actividad de las construcciones navales h,a entrado en un plano de concurrencia que se hace notar de manera especial mientras no se elimine el tonelaje antiguo, que puede ser sustitrido por las unidades nue-tvas. Ese tonelaje viejo lo calcula el Lloyd's en unos seis a nueve milones de toneladas y hay por lo menos

Por otra parte, en el diario de Paris "Agence Economique & Financiére" encontramos referencia de la Memoria, también en 1959 del Cemité Central de los Armadores de Francia, en cuvo documento se pone de relieve la gran preokupación que determina asistir a un carciente aumento de la s construcciones navales mercantes, con ritmo muy sutráfico para esa rama del transporte. "E's cierto- s'e

toneladas.

el intercambio internacional aumento sensiblemente en 1959: la reducción de los derechos aduaneros y las medidas adoptadas para faci-litar la circulación de ca-

radas a la vez como causas y consecuencias de dicha evelución del comercio manitimo". Sin embargo, la Maalna mercante no obliene todos los beneficios lógicos de ese factor porque padece la crisis originada por un exctso de tonelaje en espera de transporte. De ahi, naimalmente que desde mediados de 1957 se esté registran.

afirma en la memoria-- que

pitales pueden ser conside-

do una curva media de de-bilidad en llas cotizaciones de diversas clases de fletes. Por lo que a nuestro país respecta, recordaremos que halla en curso de realización el plan de protección y renovación de la flota metcante española, aprobado por la ley de 12 de mayo de 1956. Ese plan (comprende) numerosos estímulos para que la eficacia respondiera al afán del legislador y a las espiraciones de cuantos elemertos intervienen directamente en el transporte ma-rítimo. La estabilización impuso en 1959 una ligera restricción en las inversiones de este género, y así, según les datos oficiales durante dicho año fueron lanzados barcos mercantes que sumaben unas 109.000 toneladas de registro bruto, contra 146.000 en 1958. En compencierto de contratos de buques con destino a países extran-jeros. Y ahora, en el plan de inversiones para 1960, vemos que se destinan 806,75 millones de pesetas para los astilleros en vez de 848 en 1959; y 2.200 para la flota mercante y pesquera, frente a 1.843. La reactivación económica ha de alcanzar a ese sector no sólo para cumplir en lo posible las previsiones de la Ley de 1946 sino tam. bién para que no se restrinja el trabajo en los astilieros y éstos puedan seguir ofreciendo, en los concursos internacionales, precios conventences para asegurar nuevas e unteresantes construcciones por la demanda del extranjeio. (Arco).

Inauguracion de la Exposición de González

El domingo, el artista ferrola-no Jose González Collado hizo su presentación en la Sala de Expo-siciones del Hostal de los Reyes

Catolicos.
La obra colladiana ha causado una gran impresión en los medios literarios y artísticos santiagueses. En especial, se ha elogia-do el dominio del dibujo, y el gran sentido del color. Collado demuestra poseer los secretos del oficio de pintor, revelando unas excepcionales dotes naturales.

En el conjunto de cuadros de la presente Exposición, ofrece un estado artístico de búsqueda, a partir de su gran madurez de

Destaca el retrato "La niña de Destaca el retrato "La niña de las trenzas", quizá su cuadro más completo, así como el de su esposa, y otros en que muestra su alta calidad retratista.

Hay, además, una cerámica do magnifica factura, y numerosas composiciones que han llamado la atención de la critica.

composiciones que han flamado la atención de la crítica.

La Exposición ha sido visitada por numerosisimas personas, entre las que recordamos a la escritora inglesa Miss Nina Epton, los académicos D. Ramón Otero Pedrayo, D. Aquilino Iglesia Alvariño, D. Domingo García Sabell y D. Fermín Bouza Brey, los profesores pr. Niñez D. Hilario. profesores Dr. Núñez, D. Hilario Sáinz y Moragón, el canonigo D. Angel Pascua, los escritores Piñeiro, Conde Cadarso, Santamaria y López Nogueira y el di-rector y varios redactores de

Cerca de tres millones de toneladas de Allento Orensano

danza nació con los primeros albores, lo mismo que una brisa regalada, solemne, purificadora. La danza nació - creo yo- como nacen las flores: al calor intimo de una pasión poética.

En la ensoñación del instinto rítmico -igual que las flores también-- la danza fue dejando en el aire la huella pasajera y vo-látil de su aroma, tan suave quizá como la sensibilidad de las rosas movidas al viento.

La danza siguió el curso de la vida para recoger en su regazo amoroso las transformaciones que el tiempo va sembrando sobre los dias, bebiendo sus primeras ansias numen creador en donde todo arte se engendra y forma-- en el coro armonioso de los astros y en la conjunción envidiable de los planetas y de las estrellas. Por eso los pueblos, desde las épocas más remotas, han sabido darle la estima que le pertenece, valuando debidamente la in portancia estética de su expresión al considerarla como el medio más humano y capaz para exteriorizar les expansiones del espíritu.

Menfis y Tebas, con sus pinturas, dieron al mundo el movimiento paralizado de sus danzas como el más importante testimonio histórico de aquella época. El pueblo de Israel, no supo encontrar mejor forma pala dar gracias, después de cruzar el Mar Rojo, que la de danzar alegremente al compás de los cantos dulces que la hermana de Moisés improvisó llena de gozo. Como también, en danzas desarrollados, realizaron sus ritos fa-náticos los sacerdotes hebreos en torno del becerro de oro. Al compas meloso de la "tarantela" napolitana, dicen que estallaba el júbilo de victoria de los soldados del Gran Capitán. Y en los hermosos tiempos de Homero, era la "candiota" la forma apasionada de que se valia el sentimiento juvenil para llegar certeramente hasta el corazón de la mujer amada.

Todos los pueblos tuvieron su danza. Todos los pueblos la conservan. Saben que en ella, como en su idioma, llevan lo mejor de la raza, el signo genuino de la familia. Cuando se ve interpretar la "pécora", salta a la vista la figura bucólica del pastor calabrés, curtido por los aires puros de la sierra, du-ro como las rocas y noble como el rebaño. Y en el "saltarello" se adivina al labriego ro-mano --el mismo labriego que ha dejado su herencia por los campos de Galicia-- luciendo su perfil agudo de medalla antigua y su color tostado de cobre viejo.

Galicia, dueña de una inmensa riqueza folklórica, también conserva su danza como escudo: la muiñeira.

Para Galicia, la muiñeira, es su alegría y su nervio. En nuestros prados y en nues. tras lluvias, en nuestros ríos y en nuestros campos, en los montes altos y en los mares encerrados, vive el optimismo como el fermento imprescindible de la existencia. Late constantemente el pulido cristal de la ilusión de la vida. Es et mismo optimismo que no han sabido hacer despertar del todo nues-

tros poetas y que tuvo que ser recogido por el regazo cálido de la muiñeira. El sentimiento vernáculo amanece en la pureza del alma. Es la melancolía de Rosalia y el entusiasmo rebelde de Curros. Pero este sentimiento, sin la gota transparente de una alegria espontánea, no podria vivir. Hublese nacido muerto. Sucumbiría en la an-

Galicia que es sensible y fina, que es sua-ve y mimosa; Galicia, que es intima, precisa-ba de una ventana abierta. Era menester una danza alegre, movida, ágil, nerviosa. Y na-

A danza es tan antigua como el sol. La ció la muiñeira, agitada como una risa franca que estalla en gozos, como el latir apurado de un corazón que ama. Nació la muineira para que en su ritmo, la bruma, la misma bruma que envuelve a las torres de Santiago como un manto delicado y manso que la tierra brinda al Apóstol, se hiciese en-caje fino de novia y hablase al mundo de la miel de las lunas. Nació la muiñeira para que el orballo --ese cielo de ceniza que baja amoroso hasta el prado-- se divinizase como un néctar maravilloso de la aurora y en un chorro limpio de alegria sana, pudiese ganar el júbilo de un paraiso verde.

Nuestra danza lieva en cada figura trenzada, lo mismo el reflejo de la luz que el movimiento voluptuoso de las ramas del bosque; la suavidad excitadora y rendida del agua en remanso como el aliento de la espuma en el torrente, el cosquilleo de la brisa tamizada como el genio viril de los vientos rizando la fronda. Siempre dando viveza a las emociones, haciendolas lucir como llamas encendidas de un fuego misterioso, y siempre dando crecimiento a las pasiones y a los en-tusiasmos al hacerle entrega de la fuerza de sus movimientos.

La muiñeira es un ritmo mudo. Es parte de esa música creada por el hombre para ser vista, como dice Gautier de toda danza; y está llena de encantos poéticos y de sublimidad estética. Es aleccionadora, a veces, con sus cadencias; piadosa, en otras, con la armonia de sus valvenes. Y en todo sugestiva, igual que la caricia admirable que se presiente temblando en ese verso inaudito que constantemente arde en la luz desde los co-

Cuando una moza gallega, sana y fresca como una manzana de la mañana, delicada como el ambiente que la ha formado, retoza en la muiñeira, sobre el prado verde, al son de la gaita y de los palitroques que repican el parche, la moza, digo, no hace más que sa-cudir las penas del alma como las aves ma-rinas sacuden el agua de sus alas, y dejan-do a un lado la tristeza innata, une al sol, aeste sol claro que también llega hasta Galicia para vestir de oro a las nieblas, la joven alegría de sus entusiasmos, mientras los alalás estallan en el aire, rodando por las hondonadas como veces agudas de corazones

buenos que sahen gozar. Mientras tanto, Galicia, mimosa, mtima, se asoma al cielo por la ventana abierta de su danza, dejando en el aire su alegría como el brillo inmaculado de una estrella en la noche apagada.

Yo he visto bailar a una moza, una tarde de agosto, una punta saliente de tierra que tiene recuerdos de la defensa escalonada de Gelmírez hacia las Torres del Oeste. Era la fista de La Lanzada. Sobre la arena fina el oleaje deshacía su romanza eterna de espuma. El sol era una medalla de oro viejo metiéndose poco a poco en el agua azul del océano la moza retozaba frente al mar abierto. Sobre el mar la alegría de Galicia corría camino de América como un saludo para los nuestros. Y el aire, con su delicadeza femenina, recogia la dulzura del ritmo, llevándolo hasta las luces del horizonte, donde el ocaso como un globo que ardía sin consumirse, se desangraba lento. Galicia, entre la sangre del sol, también tenía un hueco para su

Y esta alma de gallego, alma triste --melancolía de Rosalía y entusiasmo rebelde de Curros-- gozaba en la alegría del ritmo, asomándose a la ventana abierta de nuestra

Moza: Sigue bailando la muiñeira con el nervio alado de nuestra raza.

Dinero para la Acción Católica

L próximo día veintinueve va a celebrarse en toda
España el "Día Nacional de la Acción Católica",
cuya finalidad es darla a conocer, fomentar su estima y, sobre todo, mover la conciencia de los católicos
hacia la colaboración y ayuda de la misma.

Toda obra humana ---y la Acción Católica, por espiritual que sea su misión, no deja de serlo--- si quiere ser
eficaz en el tiempo en que vivimos, ha de contar con una
silida hase económica proportional a la envergadura de

sólida base económica proporcional a la envergadura de la misión que se propone. De ahí que el Día de la Acción Católica apunte también a desperiar en todos los católi-cos el sentido de su responsabilidad económica hacia esta gran empresa oficial de la Iglesia.

Es necesario que los generosos donativos de los par-ticulares se multipliquen; la acolecta del próximo día 29 se acreciente; los miembros de la organización pongan al dia sus cuotas; y que los ca tólicos todos, no sólo sus soilos, adquieran la Tarjeta de la Acción Católica como prueba de adhesión al apostolado de la Iglesia.

Consideramos oportuno insistir particularmente en esto ultimo. Porque es de todos sabido que la Tarjeta es el medio normal para el sostenimiento de los organismos generales, ya que las cuctas de los socios lo son de los especiales. Si se quiere de verdad que aquéllos influyan positiva y benéficamente en la vitalidad inter-na de la obra y además realicen en el país con la mayor eficacia, el apostolado general a toda escala, que es el que a los mismos les está encomendado, es absolutamente necesaria la colaboración de todos, segura, regus lar y masiva. Para esta colaboración fué pensada y esta-becida por la misma Jerarquía la Terjeta de que veni-

Y como quiera que este e postolado no es el de un grupo más o menos calificado, sino el oficial de la Iglesia y, además, su importancia trasciende a todo el catolicismo nacional, son todos los católicos "de Acción Caztólica o no-- los obligados a sostenerlo.

de "ECCLESIA", núm. 981, del 30 de abril 1960

sación se intensificó el con-Tercera y última sesión de trabajo de la XVIII Asamblea de la Federación de Asociaciones de la Prensa Fué reelegido el Consejo Directivo

BARCELONA, 23.-(Cifra) Esta mañana se celebro la ercera y última sesion de tra-lajos de la XVIII Asamblea Nacional de la Federación de Ascciaciones de la Prensa, bajo la presidencia de D. An-tonio Martínez Tomás y de los señores Guillén Salaya, Barberá, López Lozano y

En el curso de la misma fueron tratados los últimos temas del orden del dia, entre los que destacan la renovación, por mitad, del Consejo Directivo, que quedó reelegido, así como la aprobación de una moción referen-te a la necesidad de un mejo-ramiento sustancial de la re-glamentación nacional de trabajo en su aspecto económico. Igualmente se acordó que XIX Asamblea se celebre

en Huelva. Se reiteró unanimemente la adhesión y lealtad a S. E. el Jefe del Estado y se felicita a la Asociación de la Prensa de Barcelona por la celebración de sus Bodas de Oro. A las dos y media de la tar-de los asambleistas y sus es-posas fueron obsequiados con un almuerzo por las Cáma-

ras Oficiales de Comercio y

Navegación y de Industria, en un centrico hotel. Ocupa-

ton la presidencia los seño-

res Escalas v Tusquets, pre-

ciación tarcelonesa y seño-ras, y directores de periódicos locales. Al final de la comida se hi-zo el ofrecimiento de la misma por don Félix Escalas, quien resaltó la labor de la Prensa, recordó su vincula-ción con la misma de un modo activo durante su juventud y deseo que las tareas de la Asamblea fueran fructi-

sidente de dichas Camaras, juntamente con D. Manuel Aznar, presidente de la Fe-deración de Asociaciones de la Prensa y otras personali-dades. Asistieron gran núme-

ro de asambleistas con sus

esposas, directivos de la Aso-

Die las gracias don Manuel Aznar, que agradeció a los presidentes de las Cámaras de Comercio e Industria por haber invitado a toda la Prensa es añola y haber asistido personalmente a ofrecer este almuerzo, y exaltó las virtu-des del periodista español que se distingue por su honradez, su dignidad y desinterés. Am-bos oradores fueron muy

Anúnciese en

VISITÀ AL PERIODISTA MAS ANCIANO DE BARCELONA Finalizado el almuerzo, y

de acuerdo con el sentir una nime de la Asamblea, una comisión de la misma, integrada por don Manuel Aznar don Enrique del Castillo, don Esteban Molist, don Julián Clapera y don Francisco Rey-nes, a quienes acompañaba el presidente de la Camara de Comercio y Navegación, don Félix Escalas, se trasladó al domicilio de don Bartolomé Amengual, que cuenta actualmente 94 años de edad, para rendirle un tributo de homenaje en razón de su avanzada edad y ser el pericdista más antiguo de la ciudad. El señor Amengual, que conserva integras sus fa-cultades intelectuales, recibió visiblemente emocionado la visita de la comisión que le expresó por boca de don Manuel Aznar, el tetsimonio de su homenaje y cordialisima simpatia

A media tarde se reunió el Consejo Ejecutivo de la Mu-tualidad de periodistas y los asambleístas visitaron la fá-brica de la Papelera Española, mientras que a sus esposas les era ofrecido un desfile de modelos por una firma de alta costura



Los mejores paños del país se los ofrece la



LANAS Y PAÑOS de fascinadora elegancia

Los más bellos estilos. Los colores más sugestivos. Los dibujos de mayor actualidad Los diseños del más fino gusto,

Una infinita y maravillosa variedad de tejidos, para abrigos chaquetones, faldas, conjuntos

> Gran surtido en patrones exclusivos

MUESTRAS POR CORREO

"TODO NUEVO"





Intormación region

Información de La Coruña

Dos heridos, al ser arrollados, por una motocicleta

trasatlántico "Begoña" embarcó ochenta pasajeros

LA CORUNA, 23. (Por teléfo-no. De nuestra Delegación).—A las diez y media de la noche del domingo ocurrió en la Avenida del Alcalde Molina un sensible accidente de circulación al arrollar un motorista que circulaba en dirección a la capital a una joven y a un hombre que transitaban en la misma mano. La motocicleta la montaba Manuel Serrano Irmenta, casado, de 32 años, vecino de Nelle, 83, bajo. El motorista arrolló a la joven Do-lores Soa Martinez, de 28 años, soltera, con domicilio en Mone-los, 20, bajo, que iba en compafila de su hermana Pilar, que re-sultó ilesa y, a continuación, a Teodoro Granados Díaz, de 34 años, que vive en la calle de Lo-pe de Vega, 11, cuarto, que fran-sitaba delante de las jóvenes.

Lanuel Serrano al arrollar al hombre se cayó también al sue-lo, esultando con lesiones de consideración, así como sus otras dos víctimas. Inmediatamente fueron recogidos y trasladados a la Casa de Socorro, pasando Teodo-ro Granados al Sanatorio Modelo. El conductor y los arrollados sufren heridas de pronóstico reservado. El Juzgado de Instrucción número 1 practica las oportunas

HERIDO AL CARSE DE LA

A consecuencia de una caída de moto fué asistido el domingo en la Casa de Socorro, Fernando Parga Piñeiro, de 29 años, con do-micilio en la calle de Juan Cas-tro Mosquera, 38, bajo. Presenta-ba diversas heridas, cuyo pronós-tico fué reservado. tico fué reservado.

FALLECIMIENTO REPENTINO DE UNA SIRVIENTA

A las dos de la tarde del do-mingo, ingresó en el Hospital Municipal, Esperanza Mouzo Dominguez, de 47 años, de profesión sirvienta, natural de La Puebla del Caramiñal y con domici-

lio en esta capital. La mujer cuando estaba trabajando se sintió repentinamente indispuesta, por lo que los seño-res avisaron inmediatamente a-la Ambulancia Municipal que condujo a la enferma al mencio-nado centro en donde falleció a

las dos horas de haber entrado. Esperanza Pouso, según manifestó a una hermana suya hacia algún tiempo sufría fuertes dolores de cabeza, agravados desde dos días antes con alucinaciones. Parece ser que la muerte sea consecuencia de un ataque cerebral.

EL "BEGONA" EMBARCO 80 PASAJEROS

Alrededor de las seis de la tar-de de hoy entró en puerto pro-cedente de Ferrol, el trasatlánti-

MES DE MAYO

co español "Begoña". Aquí embarcó alrededor de 80 pasa jeros.

CONFERENCIA DE ALCANTARA

El destacado escritor, Francisco José Alcántara, recientemente galardonado con el premio de periodismo sobre los Concilios Ecumenicos, pronunciará manta martes, dia 24, a las ocho de la tarde, una interesante conferencia en la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, que versara sobre el tema "Un Concilio de Reforma: el IV de Letrán".

Es esta la octava conferencia del ciclo que sobre la materia se viene celebrando en nuestra ciudad, organizado por la Delegación Provincial del M. I. T., con la colaboración de Acción Ca-

colaboración de Acción Ca-

HOMENAJE

Ayer, al mediodía, en un céntrico restaurante de esta capital, se celebró el anunciado almuerzohomenaje al jefe del sector del Grupo de Investigación y Vigilancia de la Guardia Civil de la Renfe, don Luís Expósito Castaño, que fué ofrecido por un grupo de ambros y compañeros. de amigos y compañeros. El almuerzo, que estuvo presi-

dido por el Gobernador Civil acci-dental, don Diego Delicado Ma-

das personalidades coruñesas, asistieron unas trescientas personas, que nicieron patente al homenajeado, sinceras muestras de afceto y carino.

VISITA Se encuentra en La Coruña, con Jose Loureiro, presidente del Lar-Callego de Mendoza (R. Arguntina), el cual el sábado, a la larde visito a doña Gala Murguia en su domicilio, haciendole precastro, cuanto es el afecto y simpatia que por ella se siente en aquel rincon de la fratorna nación americana.

LOS ANGELES En los medios musicales de nues-tra cludad existe mucha expeciacion ante el recital que, el pro-ximo día 30, ofrecerá al público coruñés la gran cantante Victoria de los Angeles, unas de las máximas figuras mundiales del 'nei

RECITAL DE VICTORIA DE

cante",

El recital, ofrecido por la Sociedad Filarmónica Coruñesa, contribuye al esplendor que este año tendrán las fiestas organizadas con motivo del partido internacional Newcastle-Sevilla, "XV" Trofeo Teresa Herrera", que todos los años atrae a Marineda a millares de personas de toda Galicia.

de la Real Gallega

LA CODUÑA, 22. (De nuestra Delegación).

Ayer noche, durante el trans-curso de la "Fiesta de Primavera" de la Asociación de la Prensa, en la cual so procedía a la elección de la "Guapa de La Coruña, 1960", estuvimos charlando con el académico, don Julio Rodriguez Yordi, sobre la reunión que esta mañana mantenia la Real Academia Gallega para proceder a la elección de un nuevo miembro numeranio que sustituyera a Cue.

Y así este mediodía nos lo pasamos a la caza de la noticia. Estuvimos en el Palacio Municipal, en donde ra-dica la Real Academia a eso de las dos de la tarde, pero

aun estaban en la reunión. Desde nuestro domicilio telesoneamos al ujier de servicio. Y justamente a las 14,35, nos comunico que en ese momento, estaban saliendo del

Palacio los académicos. En busca de ellos corrimos por las calles coruñesas, pero no los vimos. Como conoce... mos las costumbres de algude ellos, ensegu da los emontramos cuando se disponian a "xantar". Estaban cinco reunidos en una típica casa de comidas. Entre ellos figuraban Aquilino Iglesia Alvariño, Ramón Otero Pedrayo y Fraguas Fraguas.

Y les abordamos con la sanos anjeran quién era el nuevo académico. Se encerraron en tal mutismo, que tuvimos que marchar sin obtener un resultado positivo.

Los únicos que nos lo podian decir -- segun ellos---, cian el presidente accidental, señor Artaza, y el secretario, don Francisco Vales Villama-rin. Ellos habían jurado mantener la cosa en secreto, has ta que se publicara la nota

Otero Pedrayo, con su her-mesa "fala", nos dijo: "He-mes prometido sobre la lla-ma sagrada de la amistad, no decir nada".

Y como decimos antes, nos fuimos por otros derroteros. Tres llamadas telefónicas con el mismo infructuoso resulta

Ya habiamos desistido, cuando a media tarde vimos que varios académicos se sentaban, en un céntrico café, cerca de donde estábamos:

Levantamos la antena y aguzamos el oido, y nos en-teramos de todo. A los academicos, rogamos nos perdonen nuestra indiscreción. Y ası supimos que Fernández del Riego, había obtenido el sillón, por cinco votos de di-ferencia. Más exactamente: 19 a 14.

También supimos que para cubrir la vacante por fallecimiento del excelso vate, Ra-mon Cabanillas, para el cual estaba prepuesto el cronista mindoniense, Alvaro Cunqueiro, han presentado la candidatura del director de nues-tre celega "El Faro de Vigo", don Francisco Leal In-

Y en la reunión no hubo neda de particular, ni po-lemica larga. Todo se des-arrollo normalmente. Pero la noticia que nos interesaba era esa: Don Francisco Fernánder del Riego, lugués, ocupará el sillón vacante del difunto Cuevillas.

Escuelas y Maestros

La Comisión Permanente det Consejo Provincial de Educación Nacional en sesión celebrada el día 14 del actual, ha acordado vedia 14 del actual, ha acordago verificar los siguientes nombramientos: Doña Maria Hortensia Barreiros Pérez, interina de Rodieros, Bolmorto; doña Felisa Rottucso Mariño, interina de Negretra húmero 2; doña Maria Teresa Otero Barral, sustituta por imposibilidad física de Palmeira. sa Otero Barral, sustituta por imposibilidad fisica de Palmeira, numero 2, Riveira; D. Emilio Carro Parga, interino de Ailo Gel Castaño, Narón; don Benjamín Garrido Suárez, sustituto por imposibilidad física de Negreira número 2; D. Pedro Amado Garcia, sustituto por enfermedad de la Aneja a la Escuela del Magisterio de La Coruña; y D. José Manuel Carril Perez, sustituto por enfermedad de Ezaro número 1, Dumbria

ATENCION Brillantes, diamantes, perlas,

oro, plata, platino, por necesitar paga mucho LA OCASION

Canalejas, 116.

FENE

FENE (De nuestro correspon-sal, MILO).

Han puesto nuevas señales en la carretera general y han re-tirado alguna que otra de las vic-jas cuya misión quedaba anulada o superada. Ya se debaja, cier-tamente, sentir la falta de esta mejora. Ahora con estos indicadores, hechos de acuerdo con las ultimas normas sobre la circulación, se evitarán algunos sustos y desgracias y ganaremos de paso puntos en la consideración que sobre nuestro celo merece-inos a los viandantes que no nos conocen.

Pero estas y otras consideraciones ya las hara quien pueda ha-cerlo mejor que nosotros. La me-jora traspasa los limites de nuestra "jurisdicción". Ya saben us-tedes que afecta a toda la a-rretera general y a las de cru-ce con ésta, en las proximidades de las confluencias.

Nosotros nos conformamos con mostrar nuestra disconformidad, todavia, con esta nueva señali-zación, en lo que a "casa" respecța, y vamos a mostrarla.

El aviso de "escuelas" sólo afec-ta a un sector del municipio, sin saber por qué. Nos presumimos que pueda ser un viejo derecno mamovible. Ahora estamos en trance de que la estuela del sec-tor señalizado se traslade a' uno no lo está. Quedará allí el aviso como testimonio permanente de... un despiste, como señal de una

inercia vergonzante.

Por otro lado, en plan de remozarlo y actualizarlo todo, se impone también que los avisos locales, que recomiendan al peaton la mano que debe seguir, se

hagan legibles, pintándolos de nuevo. De no pintarlos lo me-jor es quitarlos para suprimir ectorbos.

BLANQUEOS

El vecindario se hizo eco del bando de la Alcaldía que pedía el blanqueo de las casas. Muchos vecinos ya han dado muestras elocuentes de su conformidad con el requerimiento de nuestra pri-mera a u toridad hermoseando sus viviendas por fuera con revocos y pinturas.

Falta que el Ayuntamiento empiece a hacer lo propio con sus profipedades urbanas. Ya sabemos que lo intenta, que seguramente tiene concertadas las ramente tiene concertadas las obras precisas en sus edificios con algún profesional, pero se es-tán haciendo esperar y hace... muy feo eso de quedarse rezaga-

El Ayuntamiento no va a ser otro capitán Araña pero no debe parecerlo tampoco.

TENDIDOS ELECTRICOS

Nos han dicho que los operarios que trataban de poner una columna de cemento en un camino de las Tellerías no eran de la Eléctrica como habíamos supuesto y como dijimos. Era algo ex-traño que personal con experien-cia procediese a obstruir así por las buenas una senda de vieja existencia y de general uso, aumque quizás corresponda en dere-cho al servicio de las fincas colindantes exclusivamente.

La columna es en efecto para un tendido efectrico, pero dicha faena la estaban preparando los propietarios de un nuevo núcleo urbano que ha surgido y han sido ellos los que por su cuenta y... sin razón buscaron los emplazamientos de los nuevos pos-

Nos parece procedente decir las cosas como son y no hacer que la Eléctrica cargue con un mochuelo de inventiva muestra.

PRIMERA COMUNION

El domingo, día 15, hizo la prinera Comunión en la capilia del convento de Hijas de Cristo itey del Ferrol, la niña María Luisa Terrente López hija de nuestro buen amigo don José Torrente Landrove Muestre de la principa de la princ Landrove. Nuestra enhorabuena.

INTENSA REPOBLACION PIS.
EI próximo jueves, dia 26 El próximo jueves, día 26 fertividad de la Ascensión, la Sociedad de Caza y Pesca de Juna dando cumplimiento a una parte de su amplio programa de repodia, las aguas del río Jubia se verán beneficiadas con la suctivide cuarenta mil alevines, que aumentará hasta la saturactón su mermada riqueza piscicola.

mentara hasta la saturación su mermada riqueza piscicola.

Las especies a las que se dara suelta serán en partes iguales, trucha común y arco iris.

Estos alevines proceden de la piscifactoria de El Veral (Lugo) y fueron adquiridos merced al esfuerzo económico de la Sociedad y costeado el transporte hasta la orilla del rio.

y costeado el transporte hasta la orilla del río.

Se hace resaltar que hace ola cinco meses se hizo un desembola so de veintidós mil pesetas, adquiriendo considerable cantidad de perdices para repoblar los mantes comarcanos.

de perdices para repoblar los montes comarcanos.

Las aguas de este río, como recordarán nuestros lectores, por haberse publicado en estas columnas, fueron envenenadas en agosto del pasado año, infracción cerunciada oficialmente por la Sociedad de Caza y Pesca le Jubra a los organismos competentes.

Como consecuencia de aquel envenenamiento quedaron exin-guidos en casi su totalidad las abundantes y diferentes especies

de salmónidos. Con esta importantisima repo-blación quedará en un futuro proximo normalizada su inmensa riqueza piscícola, volviendo a ser-el río ideal de todos los pescado-dores de la comarca.

Se ruega a cazadores, pescadores y vecinos, presten su colaboración para efectuar lo más rápido y eficientemente, la suelta de los cuarenta millares de ale-

La caravana de la repoblación saldrá del local social, Circuio Mercantil e Industrial de Jubia a las 9'45, con dirección a la Cruz del Pouso.

Nuestra más cordial enhora-buena a todos los pescadores y que no decaigán los ánimos de la entusiasta Sociedad de Jubia, por blen de todos los aficionados a la caza y pesca de toda la co-

a la caza y pesca de lour la marca.

La Directiva de la Sociedad de Caza y Pesca de Jubia ha cursado invitación al Moto-Club Ferrol para la asistencia al acto de la suelta de alevines; lo que se transmite a los señores asociados, motorietas y automovilistas en motoristas y automovilistas en general, con el ruego de que so unan a este magno acontecimiento deportive y fraternal.

Garbo

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Permanentes - Peinados última línea Tintes - Manicura

Canalejas, 110 - 1.º

El Ferrol del Caudillo

Servicio para el confort de los pies

Técnico especializado en la Casa Scholl, de Madrid. Plantillas ortopédicas para niños y adultos. Consulta e información gratuíta sin compromiso alguno. Cirujano callista.

Franco, 26, bajo.

SANTIAGO

La Estación de Servicio

VIENE DE ULTIMA PAGINA) (VIENE DE ULTIMA PAGINA) secretario del Juzgado, don Jesus Crispin Castro; teniente fiscal jefe de la Audiencia de La Coruña, señor Gerin; jefe de lluca de la Guardia Civil, don Emilio Piado Lorca; comandante del puesto de la Guardia Civil, bolgada don Luis Suárez Rey; varios concejales del Ayuntamiento con el secretario don Angel Concherro Iglesias; delegado comarcal de Sindicatos, don Laureano Iglesias del Rio; los médicos D. Maslas del Río; los médicos D. Ma-puel Rey Nión, don Jenaro González y don Fernando Concheiro Gazcía; señor Llovo, de Santia-

go; el parroco de Ordenes, don José Fuentes, y los párrocos de varias feligresias del termino, entre ellos los de Abella, Montaos y Fuenceda; alcalde de Tordoya, señor Lingres Benneiro, el pey Fuanceda; alcalde de Toridos, señor Liñares Regueiro, el medico de la misma localidad, en de Camino y don Francisco Concheiro García. Entre los invitados figuraban también industríades, comerciantes y particulares de Bergondo y Betanzos. La Banca local y la Caja de Ahorros estuvieron representadas por sus respectivos directores.

tuvieron representadas por sus respectivos directores.

AGASAJO A LÓS INVITADOS El acto fué amenizado por la Banda de Música de Arca que a continuación lo hizo también en la fiesta popular celebrada en la Alameda del Soldado Lois.

Terminada la brillante cereno nia, el propietario de "Macora" invito a su domicilio a las autoridades y repre entaciones, a las que agasajó con un espléndido luno". La reunión ha sido gratisma. Durante la misma, a la que seño itas, hícieron los honores de la casa-con exquisita delicadeza, den Manuel Concheiro Garcia de Maria Cruz Concheiro Garcia de Seposa, doña Elena Barchios y su gentil sobrina seño ita delicidación más cordial a D. musto concentra dole a la Estación de servicios dole a la Estación de reporte se linformativo queremos expresar la informativo queremos expresar la delicidación más cordial a D. musto concentra de reporte se una felicitación más cordial a D. musto dole a la Estación de reporte se una felicitación en beneficio de Order también de la referio de Estación, representada en Galcía Estación, representada en Galcía Istación, representada en Galcía insente hemos de la gentileza con que hemos sido la del con del

IL SENOR

INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA

Falleció el día 23 de Mayo de 1.960 a los 74 años de edad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Ermitas Muiños; hijos, Claudino, Carmen, Angel, Angela, Manuel y Juan; hijos politicos, Rosa Rodriguez Rego, Dolores Conde, José Abeil eira y José Calo Ruso, nietos, sobrinos y demás parientes e

RUEGAN, al comunicar tan irreparable pérdida, una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio, que tendrá lugar hoy, a las seis de la tarde, por lo que anticipan las más expresivas gracias.

Sierra de Outes, 24 de Mayo de 1.960

Se celebrara el 28 de mayo a las cinco de la tarde

descuenta durante todo el mes en las VENTAS AL

CONTADO el 15 % en

LAMPARAS, FAROLAS Y ARAÑAS

El regalo anual de FERNANDO LEAL

en Agencia ROCA, de la CASA número 72, calle Carlos III, de El Ferrol del Caudillo. Consta de cinco viviendas y bajo comercial. Gran superficie; 240 m2. Precio 140.000 ptas. Se adjudicara al mejor postor, reservandose el propietario el derecho de opción. El rematante entregara en el acto de aceptación el 10 % del importe vendido. -- Facilidades

Sanatorio Naestra Señora de Lourdes Dr. Elisardo García Fernández

CIRUGIA DEL ESTOMAGO

Higado Intestinos . Hernias

Dr. Telica o, 20 O Telefono 2072.—SANTIAGO

FALLECIO EN ARZUA, DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES. D. E. P. Sus hermanos, Acisclo y Luis; hermana politica, Luisa Garcia de la Riva; sobrinas, María Luisa y María del Car-

men Barral García; primos y demás parlentes,

RUEGAN a sus amistades y personas piacosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadaver que tendrá lugar hoy, martes, a las ocho de la terde, al cementerio parroquial de Arzúa, y el que ral que se coleptará e los directos.

funeral que se celebrará a las diez horas de ma-mana, miércoles, favores por los que les viviraz

LA SENORA

Falleció a los 90 años de edad, después de recibir los auxilios

Sus Lijos Mercedes, Alfredo y Francisco (coronel de In-

DAN gracias a cuantas personas se dignaron asistir a la conducción del cadaver al cementerio, acto que tuvo lugar ayer, lunes, día 23, a las

cinco de la tarde, rogando asimismo la asistencia a los funerales que, por su eterno descanso, se relebrarán hoy, cia 24 a las diez de la manana, en la parroquial del Carmen, por cuyo nuevo favor les quedarán agradecidos.

El Ferrol del Caudillo, 24 de mayo de 1960.

genieros Aeronauticos y subdirector de Iberia, Lineas Aéreas

de España); hija política, nietos y demás familia,

Funeraria de Veiga.

espirituales v la Bendición de Su Santidad

ARZUA, 24 de mayo de 1960.

Tropiezo del CELTA, en su primer de Promoción a Primera División de Liga

Empató a dos tantos con el REAL VALLADOLID, en Balaídos Manifiesta superioridad del equipo castellano Crónica de DERVICHE

VIGO, 22 .- (Especial para EL CORREO GALLEGO, de nuestra Delegcaión.) El celtismo gallego dió una vez más una soberana lección de unidad y entrega toal en su divisa acudiendo en masa al estadio de Balaidos, que ha registrado el mayor lleno de la temporada y demostrando que si algo falla este año no fue precisamente el públice. Si cada cual en su puesto de respnosabilidad den tro y fuera del equipo pudie-ran decir lo mismo, otros serian los resultados a esta altura de la temporada. Ayer el cli-ma era de franco optimismo. Un optimismo nacido de la presencia de Zamora entre los rélicos. Pero milagros en el futbol no pueden esperarse. Y el nuevo técnico al servi-cio del once vigués no puede en ocho dias corregir los numeroses defectos del Celta, tales como su falta de ligazón en el ataque, ausencia casi total de rematadores, si exceptuamos a Bayo, uno de los hombres mantenidos en la reserva casi toda la temporada, más las conceidas prevenciones de aquellos otros que dudan excesi vamente al pisar la zona enemiga encomendada a la defensa.



Uno de los infructuo sos ataques del Celta (Fotos TOMAS)

legraron mandar en el cen-

tro del campo, en particular

Teni flotó durante muchos

mementos desbordado por la

velocidad de sus rivales. Y el

sistema defensivo ha tenido de todo, alternando los mo-mentos felices a cargo de Pa-dron y Quinocho con iamen.

tables despistes que dieron lu-

gar a algun goj del Vallado-id. Este esquema de como han jugado los vigueses sirve

en parte para explicar el re-sultado de empate a dos con que finalizó la lucha, por

cuanto no debe omitirse que

el Valladolid ha jugado con

metodo, en un plano de bien

organizada defensa y mar-

despliegues rapidisimos apo

yados en el fino y escurridi-

triángulo con Mirlo y Moro-

ilon. En el centro del campo

con el número 10 a la espal-da ese gran jugador que es

Benitez, moreno futbolista

con grandes recursos y admi-

rable toque de pelota en quien

descansaba la acción de ata-

que y repliegue del Vallado-

Balaidos el once casteliano es

en lineas generales, sin apa-

sionamientos de ninguna cla-

se superior al Celta, tanto en individualidades como en

conjunto, Pero como queda

dicho anteriormente si el ar-titraje de la lucha hubiera

ecrrido a cargo de un hombre

más autoritario y justo que

Por lo observado aver en

Zaldua que atacaba en

Pero con todo pudo el on-te local alcanzar el triunfo si supieran aprovechar las cportunidades de gol que algunos atacantes han tenido al alcance de sus botas. Sumen a ello la desacertada actuación del ya conocido "pastelero" del arbitraje que es Gardeazábal, falto de criterio y autoridad para llevar per el justo camino un encuentro que se estaba jugando en un ambiente de gran tensión provocada por las marrullerías de los vallisole-tanos maestros en la interrupción de juego simulando lesiones inexistentes. Tampoco tra posible esperar grandes cosas de un Gómez que se hostro lento y pesado en sus hovimientos, desplazado de ou zona con un Zamoirta que no sabe cenirse y rince el jueto que corresponde a un extremo. Nos quedan Olmedo que ni actuo de punta ni de Miace y Pintos que no sabía como sacudirse d'el férreo marcaje de Pontoní, plagado de incorrecciones que el arbitre pasó por alto.

Los medios Pais y Tona no

CURTIDOS Cándido Rico

LE OFRECE Cremas en todos los colo-res, Cepillos para en cal-zado y ropa, Cera a gra-nel en primera calidad, Bolsas para el Mercado, Protectorios Taconas de Protectores, Tacones de goma, Reparadores, Tin-tes, Plantillas, etc. Concepción Arenal, 21

El Ferrol del Caudillo

OCUPAN POCO ESPACIO Delegación. Depósito

va. de Pedro Fernández soith 9

Instalaciones eléctricas

FERROL

resultado hubiera sido de co-la céltico y de seguro que el nivel técnico del encuentro hubiera sido netamente superior al registrado durante los 90 minutos largos.

LOS GOLES

En el minuto 4 de la se gunda parte, tras una primera fase de empate a cero, Morollón desmarcado hacia la derecha y rendando los fuera de juego que inicio el señalamiento un linier banderin en alto, cruza un disparo que bate a Padrón. Protestan los célticos reclamando el fuera de juego, pero sin resultado positivo. A los siete minutos Bayo pone fin a un furioso ataque del Celta tirando durisimo a gol, entre una nube de defensas forasteros. Consigue colocar el balon en el fendo de las mallas,

Deshace la igualada el Va. liadolid en el minuto 16, al ser lanzada una falta tonta hecha por Garbayo y que efectuó con maestría Benitez



Equipo del Valladolid que se mostró muy superior al Celta

Fermada la correspondiente barrera, Bayo envia directa la pelota al fondo del marco de tiro con mucho efecto.

DESTACADOS

Por el Valladolid, Lesmes, Fontoni, Entriz, Benitez, Zaldua y Mirio.

En el Celta, Padrón, Qui-pocho, Pais y Bayo, han sido los más afortunados. ALINEACIONES:

VALLADOLID: Estrems; Matito, Lesmes, Pontoni; Sole, Enteriz; Benitez, Aramendi, Morollon, Mirlo y Zaldua CELTA: Padron; Quino-



Una melee en la puerta del Valladolid

metiendo muy oportunamen-te la cabeza Zaldua que des-vía el balón al fondo de las mallas sin que Padron pue-

El tanto del definitivo empate a des se registra en el minuto 92 por estar jugándo-se parte del tiempo descontado por las numerosas interrupciones que había realizado el Valiadolid. Se produjo en una falta que le habían hecho a Pintos cerca dei área

cho, Villar, Garbayo; Pais To. ri; Pintos, Gómez, Olmedo, Bayo y Zamorita.

OVACION AL ORENSE

Al conocerse por el marcader simultáneo el resultado final del encuentro Allético de Bilbao - Orense con el resultado de 3-1, que da lugar a un tercer encuentro el público de Balaídos prorrumpió en una gran ovación.



Baye co recta un disparo que baldria el en pate a un gol

ictoria del Valencia, en Oviedo El peor partido de la temporada, en el Estadio ovetense

preparación y entusiasmo.

PROMOCION Y COPA

que el Celta ascienda

El Orense, la sensación de la temporada

En noventa minutos de juego se han perdido casi por compacto las itusiones de ver al Celta nocvamente en la División de Honor. Fueron noventa minutos de evidente zuperioridad castellana y esto es lo que más desalienta a los celticos frente al partido de vuelta. Con el empate conseguido en Balaidos, el Valladolid tiene virtualmente resueita la papeleta. En el mejor de los casos, el Celta habrá de acudir al Estadio vallisoletano con el firme proposito de no encajar ni un solo gol más, aunque su detantera no acterte a sacar ventaja ep la meta contraria. Está, pues, sin despejar la incegnita para el equipo vigués, desarmado ya por un enemigo que le supero inesperadamente.

Después del resultado de! domingo, nos limitaremos a confiar más en las circunstancias favorables que en la capacidad del Celta.

La promoción para los equipos gallegos nos ha presentado la cara mala también en Pontevedra y en La Felguera. Solamente cabe confiar un poco en el partido de vuelta Arsenal - La Felguera, en tanto que los pontevedreses han desperdiciado la mejor de las dos bazas frente a su adversario el Caudal. Con el empate de Pasarón, el Pontevedra queda en inferioridad de conciciones.

Pero algo nos queda, sin embargo, de orgullo para los gallegos siguiendo la triunfal marcha del Orense, la sensación de la temporada en el futbol español. Ahí tievan ustedes al equipo orensano creseñoreándose del ambiente de San Mamés y obligando al más histórico club copero de España a jugar un tercer partido. La diferencia de ciase, el historial y la vieja moral bilbaina no fueron obstâculo para que los velces y optimistas orensanos aportasen e st e sorprendente detalle de emoción al torneo Copa del Generalisimo. Creemos—habra que acabar creyéndolo— que el Alérico de Bilbao recurrirá a su futia clásica, que los leones terminaran rugiendo de verdad; pero hay que admitir también la posibilidad de que su norvosismo aumente de nivel cuando otra vez se hallen frente a los once muchachos del Orenso cuya campaña dignifica al panelló— del futbol gallego y nos resarce de tanta pasada amargura, de tanto revés reciente.

Las eliminatorias de Copa va" produciendo el "fuera de combate" de equipos de solera. Se mantienen en ple los "grandes": Real
Madrid, Barcelona, Atlético de Madrid, Valencia... Y entre ellos res
equipos de categoria inferior: ruestro Orense, el de todos los gallegos, el Gijón y un Mallorca que hace honor a su ascenso a Primeta.

Con el Bilbao - Orense que da también pendiente de resolución la
eliminatoria Bétis - Elche, que el domingo empataron de nuevo.

pital. Pueden llegar muy lejos los porrifieses. No les faltan buena

En el Campeonato Nacional de Aficionados se registró la rotunda victoria del Zeltia de Porriño en Oviedo sobre el SEU de aquella ca-

OVIEDO, 22.(Alfil). - Almea-

ciones:

OVIEDO. — Caldentey, Acrnández, Alarcón, Marigit, Laurin,
Iguaran, Sánchez Lage, Sándo,
Artabe, Lalo y Hermes.

VALENCIA. — Pesudo, Fiquer,
Sócrates, Mestres, Roberto, Sánabria; Maño, Tercero, Aveiro,
Recardo y Walter.

Brena entrada y tiempo calu-

Buena entrada y tiempo calu-

Buena entrada y tiempo caluroso aunque descargaron algunos chubascos. El partido no tiemo historia y por no perder la costumbre puede decirse que un sido el pecr de la temporada pues ambos conjuntos han hecho un el cuentro muy flojo. Sin embergo el Oviedo pudo haber eliminado al Valencia, pues suya fue la iniciativa a lo largo del elicuentro pero la delantera estuvo muy desigual y, en diversas casiones falló disparcs que parcian goles. El único que se salvó cian goles. El único que se salve fué Lalo que no encontró el de bido apoyo en sus compañeros lincluso Sánchez Lage estuvo mai liciuso Sanchez Lage estuvo mai, jugacor que ha sido el más regular a lo largo de la temporada. Tan solo disparó dos veces a puerta y en una de ellas, el balón se estrelló contra un larguero. Al comenzar el encuentro se produce una arrancada valente de la comenzar el encuentro se produce una arrancada valente el comenzar el accepta de Avente estrello de la comenzar el comenza clana y el disparo de Aveiro es bien detenido por Caldentey. A rengión seguido el Oviedo se lan-za al ataque pero los disparos de sus delanteros están mal di-rigidos. A los nueve minutos en un avance forastero, Aveiro es un avance forastero, Aveiro es quien dispara y marca el que ha-bía de ser único gol de la tardo. Este gol es como un jarro de gua fria sobre los aficionados ya que el Oviedo renuncia a re-montar el tanteo. De nuevo sen a sus rivales pero sus disparos a puerta son imprecisos y carecen por tanto de efectividad. Los avances locales son muy deslaba-zados. Y con estas características

zados. y con estas caracteristicas termina el primer tiempo.
En la continuación el Oviedo demina aún más que en el primer tiempo pero la tónica del partido es la misma que en la parte mientras el público se linguadores lucales.

Algunos silbidos van también contra los valencianos toda vez que en vez de un partido de futasociación más bien parece encuentro en que unos muchachos se dedican a golpear la

fuerte disparo de Paquito es desviado dificilmente a corner. Poco después es Artabe el que pierde varias ocasiones cuando estaba solo ante el portero y era mas diticil tallar que acertar.

Arrecian los abucheos contra Arbitró el señor Castineira, los ovetenses pero estos no se en-

pelota sin orden ni concierto. Un , miendan y el encuentro termina

sin más variación.

Por el Oviedo destacó inicamente Lalo que no encontró apoyo en sus compañeros.

Por el Valencia estuvieron bien.

Aveiro, Walter y el resto se defendió

La Real Sociedad ha dejado de ser equipo copero

Perdió en su campo frente al Mallorca [1-3]

SAN SEBASTIAN, 22. - Alineaciones:
REAL SOCIEDAD. — Araquistain; Irulegui, Echarri, Elizondo, Gorde Jucia, Galardi; Ribera, Azcarrate, Gallástegui, Paz y Erro.
MALLORCA. — Zamcra, Guilamón, Bolao, Cobo, Boixet, Currucale; Cobo, Mir, Laguardia, Fortezar y Rodriguez II.
Arbitró el señor Plaza, bien y sin dificultades.

Media entrada en el campo.

Media entrada en el campo

Media entrada en el campo, buen tiempo y mal partido. Decididamente la Real Sociedad ha dejado de ser un equipo copero. Lejos de aquellos años en que van facilidad se acercaba al final. Van ya dos años en que es cilminado por equipos procedentes de Segunda División. Hoy, el nucado el proposado el propos vo entrenador había remozado e equipo, pero introduciendo a los jugadores que habían fracasado a lo largo de la Liga. Esto es, Gaa o largo de la Liga. Esto es, Ga-llastegui, Azcárate y Galardi, y que hoy volvieron a fracasar, acempañados de la ineficacia de Paz que tiró a todas las partes menos a puerta y de la ausencia de Ansola, ya que su sustituto Echarri ni estuvo afortunado ni puso orden a la defensa.

Mucho dominio de los locales, sin un solo disparo a puerta y, en cambio, los dos o tres jóvenes y pequeños delanteros mallorquines cogian fácilmente descolocade a la defensa lateral, y sin bri-Hantez, batian por tres veces a Araquistain, vendido por su de-

Canalejas, 135

EL FERROL

PERSIANAS

TEJIDAS, TIPOS FUERTES

CONFECCION EN 24 HORAS

COBELO

Doce córners y otros tantos disparos lanzó la Real de los cuales nueve salieron desviados, des disron en el travesaño y el ultimo raso y angulado, fué gol en el minuto ochenta lanzado por Gallástegui. Antes a los 36 minu-tes, marco Fortezo burlando la salida del portero, a los 60 minu-los marcó Mir rematando un rechace de Araquistam a tiro de Oviedo y en el minuto 75 se in-virtieron los papeles para rema-tar Oviedo el tercer gol mailor-

De los vencedores destacaron el defensa central Poixet y la buena voluntad de los interiores.

Automovilismo

Corredor muerto, en Francia

AISE-LES-BINS (Francia), 22.—Durante la celebracion de una prueba automovilistica un puente provisional de madera se derrumbó sobre los corredores ocasionando la muerte al conductor inglés Chris Threefall. Varias personas resultaron heridas.

El puente fué erigido para que los especadores pudieran prevenciar mejor la prueba del gran premio juvenil de Francia.

El accidente ocurrió en la cuarta etapa cuando pasaban bajo el puente cinco ve-

VICTORIA DE STIRLING MOSS

NUERBURGRING (Alemania), 22. - Stirling Moss, de Gran Bretaña, ha ganado la prueba de Uuerburgring para coches deportivos de 1000 kilometros, por tercer año conse-

cutivo. - Alfil.



Atlético de Bilbao y C.D. Orense decidirán QUINIELA su eliminatoria en un tercer partido En San Mamés, el equipo bilbaino venció por 3 goles a 1 RIVERA hizo el gol del equipo gallego cinco minutos antes del final

BILBAO, 22.--(Especial para EL CORREO GALLEGO, por Germán Aspiunza.)

La formidable ovación que el público de San Mamés tributó al Orense al terminar el partido, frente a los fuertes pitos dedicados al Atlético resumen, por si sólo lo que fue el encuentro. Nos atrevemos a decir que no sólo la eliminatoria sino también el partido debió tener esta tarde un franco co lor orensano. Pero pese a cuan to se diga el Atlético es un esta receiva de suprise equipo de suerte y bien lo nota ron hoy los muchachos de Pons. Porque suerte y de las buehas fue el primer gol logrado por Arteche en claro fuera de juego de Aguirre sin que González Echevarria, a des pasos se atreviera a sancionario. Mucho mayor todavía fue el segundo gol local, logrado en una indecisión de Cata y Gelucho, en un balón sin consecuencias El tercer gol Atlético se logro en golpe franco cuyo castigo, come los anteriores goles, esta-ba visto por el árbitro con las gafas del caserismo más descarado.

Y para que nada falte, Etura intento interceptar un tiro orensano y metió el gol en su propia meta, anulando González Echevarría el tanto -recapacite el lector- precicamente por offside inexis-tente, desde luego porque el pase lo hacía un jugador lo-

Frente a esta marea de desatinos e incomprensiones ha tenido que luchar el Orense que no cejo, sin embargo en eu juego, bien construido, mefor apoyado y sobre todo pleno de serenidad. Por cierto bastante mayor que la que lu-Lia el Atlético a pesar de los tres goles a cero, a su favor. Precisamente producto de su serenidad envidiable, Rivera, en una jugada de toda la de-lantera marcó el gol que obligaba a un tercer partido. Se enderezaron las cosas con el gol gallego. Pero ya decimos: hoy el triunfo debio ser del Orense en todos los aspectos.

UN EQUIPO BIEN ARMADO

Para los que se prometian muy felices pensando en una goleada más, los primeros momentos del partido fueron pleccionadores. El Orense no era nada fácil.

No adopto una táctica ce-tradamente defensiva, Sim-plemente Matito se retraso colente de Batalla, Cebrian se colocó como medio con Pas tor, mientras Orban ccupaba un lugar especial entre mecic y defensa. El dispositivo a primera vista parece un asi. Porque Cebrián a menude se escapaba por su banda y hasta Pelipe se permitió algunas incursiones que le con virtieron en un interior más cuando veia que la parte defersiva estaba bien cubierta En punta actuaron Malet, Rivera y Villa. Y de la misma forma estos tres orensanos bajaron cuando hacia falta a la defensa, acreditando todos ellos una formación física y sil mayor mérito ha sido man tenerse siempre igual a lo largo de la competición liguera y lo que va de Copa.

EL ORENSE TENIA LA TACTICA... DEL GOL

Probablemente esto es lo que causo más desorientación en las filas atléticas porque se esperaba un equipo cerrado a la defensiva, con la única mira de mantener los goles de ventaja.

No sé que hubiera pasado si en la primera media hora os frecuentes tiros de Rivera y Cebrián y las dos ocasiones malogradas por Villa hubieran subido al marcador. Pues eritonces el Orense pisaba futbolisticamente, mejor terreno que el Atlético, construía ou futbol desde atras, realiza- l

ba el apoyo del compañero con facilidad y no se perdían las ocasiones para plantarse delante de la porteria con-traria, lo que hacían sin va-cilaciones. Simplemente no hubo aciertos en los disparos. Más que nada porque las jugadas mas peligrosas, al menos, pecaron de individualis-tas. Llámense Rivera o Cebrian ellos no lo pueden ha-cei solos. Y mientras esto pa-ca Villa y Malét no se deciden a hacer nada por su cuenta? y buscan demasiado a sus dos compañeros de linea, aun en las ocasiones que están fuertemente marcados.

GONGALEZ ECHEVARRIA TAMBIEN CONTABA EN EL PARTIDO

Cuando a los 16 minutos Gelucho no sujetó el balón y Arteche lo clava en la red, estando Aguirre en claro fuera de juego, fue el principio de las desdichas para el Orense. A los 39 minutos Cata y Gelucho solos completamente no se entienden, y su indeci-sion es aprovechada por Aguirre para obtener el segundo gol, que era el empate de la eliminatoria. Y a los 47 —parece ser que el árbitro había prelongado el tiempo por al-gún merivo— Marcaida, en un golpe franco dudoso, consigue el tercero.

Con este resultado pareció que la eliminatoria iba a teper color atlético. Y más cuando Etura a los 14 minutos del segundo tiempo meta anulando el arbitro el gol per supuesto fuera de juego. El caserismo del señor González Echevarria llegaba al máximo y el Orense empezo entonces a bajar de juego.

EMOCIONANTES CINCO MINUTOS FINALES

Quizás nunca se sabra de donde sacaron los del Orense en los últimos cinco minutos tanto empuje y un juego tan bien llevado. Lo cierto es que resultó, cuando el Atlético va estaba a la deriva confiado entre calambres y agetamiento. A los 40 minutos Villa paró a Cebrián y éste a Rive-la que remató de cabeza po-niendo al público en pie y gar andose todos una enorme ovación, incluso Carmelo que habia parado el dispero. Y cuatro minutos más tarde al perder Maguregui un balon clarisimo la delantera del Orense bordó una jugada preciosa, bien sincronizada que Rivera, de cabeza, llevó a las mallas. Fue una jugada que acredito a la delantera del Orense, muy bien llevada con una serenidad y visión que sólo le es dada a los maestres. El tanto, a pesar de que significaba un tercer partido, fue fuertemente aplaudi-

do debido a su belleza. COMO JUGARON

Gelucho estuvo bien, aunque a veces no sujeto el balon como él sabe. Soberbio Felipe, que anuló a Arteche, totalmente. Muy bien Batalla y extraordinario Catá. En la media Pastor cumplió y Matito estuvo magnifico, con su sangre fria y empuje. Más bajo Orbán algo tocado en una entrada violenta. En la delantera los mejores Ce-brian y Rivera, quizas dema-siado individualistas. Desperdiciaron claras ocasiones de marcar. De todas formas la jugada del gol les acredito de verdaderas figuras. Es algo que no se olvidará aquí tan facilmente, Villa y Malet muy bien. El primero demostro clase, aunque le falto deci-

EL ARBITRO

El señor González Echevarria lamentablemente casero. Aparte de los fallos apuntades, cuando el marcador señañaba tres-uno y faltando un minuto castigo al Orense con un golpe franco inexistente que colmó su tarde de

ALINEACIONES: ORENSE: Gelucho; Feli-pe, Batalla, Cata; Pastor; Or-tan; Cebrián, Villa, Matito, Rivera y Malet. BILBAO: Carmelo; Rente-

J. Pardo Bedia

MEDICO OCULISTA Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8 Dolores, 69, primero FERROL

que ios visitantes demostraron una mayor técnica y superior case, el entusiasmo de los ega-renses hizo que sus lineas fue-

ran rebasadas muchas veces, le n'endo que emplear los barce's

nistas medios bruscos para con-tener a los locales.

A los seis minutos, Cruelles solo ante la puerta, es derribado

y queda lesionado. A los 35 mi-nutos, una combinación de 10073

la delantera azulgrana culmina

Tarrasa - Barcelona ... 2

Betis - Elche X Leonesa - R. Madrid... 2 Oviedo - Valencia At. Madrid - Córdoba Huelva - Gijón... At. Bilbao - Orense..... Liga italiana Atalanta - Spal... Genoa - Lazio..... Palermo - Laneorssi...

Roma - Sampdoria Reservas Milán - Bologna Udinense - Inter

(Octavos de final)

(0-0) Real Sociedad - Mallorca, 1-3. (2-4) Tarrasa - Barcelona, 1-2. (4-4) Betis - Elche, 2-2. (0-5) Leonesa - Real Madrid,

0-4.
(1-3) Oviedo - Valencia, 0-1.
(3-1 At. Madrid - Córdoba, 5-2.
(0-2) R. Huelva - Gljón, 2-1.
(1-3) At. Bilbao - Orense, 3-1.
Pasan a los cuartos de final:
Mallorca, Barcelona, R. Madrid,
Valencia, At. Madrid y Gljón, y
Jugarán un nuevo partido de desempate, Betis - Elche y At. Bilbao - Orense.

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA (Promoción a Primera División)

Celta - Valladolid, 2-2.

PROMOCION A SEGUNDA DI-VISION (Fase Campeones)

Pontevedra - Caudal, 0-0. Burgos - Arenas de Guecho, 2-1. U. D. Amistad - San Sebastian C. F., 0-1.

Manacor - Hércules, 0-0.

Manchego - Olímpico, 2-2.

Jerez - Málaga, 0-2.

La Fuelguera - Arsenal, 4-2. Torrelavega - Salamanca, 1-0. R. Unión Irún - Arenas de Za. ragoza, 0-0. At. Baleares - Fabra y Coats

2-1. Crevillente - Castellon Algeoiras - Puerto, 3-1.

CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS (Octavos de final) J. Callosa E. y D. de Barca

Arenas de Zaragoza - C. F. Barcelona, 0-4.
Peñarroya - U. A. Ceuti (retirado éste).
Béjar Ind. - Cepansa, 1-0.
Santoña - Tudelano, 2-0.
SEU, de Oviedo - Zeltia, 1-4.
SEU de Mairid - Real Madrid,

Cleopa - Benifayo, 1-3

CAMPEONATO NACIONAL

DE JUVENILES

(Octavos de final)

Badajoz - Valladolid (se jugará el día 25).

Valencia - Murcia, 2-0.

Badalona - At. Ciudadela, 5-2,
At. Madrid - Zaragoza, 2-1.

J. D. la Braña - Zeltia, 1-2,
D. Laredo - Firestone, 2-0.

Promoción a Segunda División de Liga

Pontevedra y Caudal empataron en terreno pontevedrés

El ARSENAL perdió en la Felguera por 4 tantos a 2

PONTEVEDRA. (De ouestro corresponsal, Sprinter). Partido de extraordinario ambiente, ha sido este de ayer en Pasarón, entre el Ponte-vedra y el Caudal de Mieres, correspondiente a la fase de ascenso a Segunda División. Se reflejó en el campo, que ofrecia magnifico aspecto, aunque al final no hubiera tenido el resultado que habían deseado una mayoría absoluta de seguidores granate. Toda esa ilusión, y el esfuerzo y entusiasmo con que se batieron los jugadores del equi-po, no bastaron frente a los consabidos imponderables del fútbol, y lo que tampoco pue-de olvidarse, frente a la cate-goria y acierto del rival de turno. Por lo demás, la afición, ha respondido, ha vuelto a responder, sino con la intensidad de alientos que hubiera sido preciso, si con una asistencia como acaso no se recuerde. En la tribuna presidencial se hallaban las autoridades en unión de directivos de los Clubs contendien-

ria, Garay, Etura; Mauri, Maguregui; Aguirre, Marcaida, Arieta, Uribe y Arteche.

gio Gallego de Arbitros de Fútbol. Los equipos que salieron juntos al campo fueron acogidos con una prolongada ovación. Luego formaron en el centro del terreno y entre renovados y clamorosos aplau-sos, fué hecha entrega al Pontevedra, del valioso Trofeo Duward, como equipo menos goleado y campeón del grupo,

tes y el Presidente del Cole-

recogiéndolo Estévez, como

capitán del equipo. EFICAZ PLANTEAMIENTO Y PARTIDO SIN GOLES Ni confianza, ni recelo, aunque más bien predominase lo ultimo existía en torno al partido. Los asturianos, con mucha veterania en sus filas, pronto demostraron también abundancia de clase, mucho sentido y eficacia en el jue-go. Se comenzó con saques de esquina alternos, y a los veinte minutos. la retención de la pelota con la mano, por un defensa asturiano, al parecer dentro del área que el árbitro situó fuera y cuya ejecución no trajo consecuencias. El juego siguio con predominio defensivo del Caudal, cuyo teórico 4-2-4, pasaba en seguida a ser cualquier otro sistema, cerrado pero de se-vero marcaje y fácilmente elástico, y con gran dominio de pelota. No obstante, en las filas granate había mucho entusiasmo, tesón y voluntad tremenda de contrarrestar aquella táctica y de buscar, ya por el centro o por las alas el peligro hacia el marco de Mieres. Sin ningún resultado positivo y con predominio de corners sobre el marco visi-

tante, se llegó al descanso.

En la segunda parte, se man-tuvie on las mismas caracteristicas, notándose más la imprecisión de la media local y, acaso por ello, la falta del necesario entendimiento delantero, pese al coraje empleado. Entre tanto, el cuarteto defensivo luchaba bracuarteto defensivo luchaba bra-vamente y con mayor eficacia. Los asturianos, que continuaban entendiéndose bien, aprovecha-ban cualquier posible descuido pa-ra la peligrosa filtración, pero se replegaban con gran facilidad y en ocasiones, igual eran, no tres, sino hasta ocho defensores cu-briendo los dominios de Guinea, en un sector donde desda el prien un sector donde desde el pri-mer instante, el veterano Germán, se había convertido en un auténtico puntal, aparte de una media muy eficaz, con hábiles de-lanteros turnándose en punta y con un sobresaliente ariete, Ló-pez, de los más veteranos del conjunto. El Pontevedra, en ge-neral dominó, pero sin suerte, ni por tanto eficacia. Destacamos, un impresionante disparo de Pi-relo, que devolvió el larguero, ya en los comienzos del tiempo; va-rías hábiles incursiones de Fidel y otras intervenciones, o remates otras intervenciones, o remates de los demás compañeros de lí-nea, pero sin mayor fortuna, in-dependientemente de otras ocasiones, en las que se pecó de premiosidad y con mayor veterania y decisión estorbaban los contra-rios. Sobre todo en este tiempo, abundaron los visitantes en la deliberada pérdida de tiempo y otros conocidos recursos, e inotros conocidos recursos, e in-ciuso tuvieron algunas cosillas en el área, pero de todo esto se desentendia el árbitro, pese a su autoridad e indudable categoria. Numerosos corners fueron saca-dos sobre la meta astur y en uno de los escasos ejecutados por ellos un remate de cabeza a bocajarro, por López, por milime-tros no valió un gol. No hubo LOS EQUIPOS

En nuestra opinión, el Caudal de Mieres, aunque abusando de cier-Mieres, aunque abusando de ciertos recursos, planteó el partido que le convenía y ofreda mayores seguridades. Es conjunto muy hecho y con mucha veteranía en sus filas, pero cou clase blen patente, sobre todo en algunos jugadores. Como consecuencia, dominan blen la pelota, engarzan un juego eficaz y su defensiva resulta endemoniada, no solo por la virilidad, sino también por el marcaje y la fácil clasticidad empleada. Su principial figura, ha sido Germán, con una media ex-celente y peligrosa delantera, de la que López fue el mejor. En cuanto al Pontevedra, nin-

guno de sus jugadores ha demos-trado por voluntad y entusiasmo. Pero tenían enfrente mal enemi-go. Lo mejor del equipo, ha sido sin duda el cuarteto defensivo. Se defendió la media, aunque estuvo lejos de su rendimiento habi-tual, lo que sin duda hizo resen-tirse al ateque donde hubos tirse al ataque, donde hubo co-sas mur buenas y en ocasiones faltó la suerte. Pero la moral se mantiene en pie y siempre es un buen sintima.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el encuentro el colegia-do vallisoletano, Sr. Pascual Galban, con linieres del mismo Co-legio, Sres. Gutiérrez y Mariñas. Magnifica actuación la suya en general, de verdadera clase, siendo lástima que se haya desen-tendido de ciertas cosillas. Fue bien apoyado por sus compañe-ros de linea. A sus órdenes, los equipos presentaron las alineacio-nes siguientes: Caudal: Guinea; Roberto, Ma-nín, Germán; Muruaga, Fanjul; Rocés, Ratil, López, Poli y Ca-sarieso.

Pontevedra: Estévez; Caqui, Deza, Cholo; Marcelino, Otero; Carballinés, Guillermo, Fidel, Pi-relo y Alcalde. LA AGUADA DE LA ESTACION

DE REDONDELA El B. O. de le provincia, de fe cha de ayer, inserta resolución del expediente incoado por la Renfe, para aprovechamiento de un caudal del río Alvedosa, en Redon-dela, con destino al abastecimiento de la agua de aquella Estación. En consecuencia, la Dirección General de Obras Hidráulicas, acordó conceder autorización para la derivación del mencionado río, de un caudal de 300 metros cúbicos, a razón de diez y medio litros por segundo, con el fin antes mencionado.

tes mencionado. HERIDOS EN ACCIDENTE MO-TORISTA

En el Sanatorio del Dr. Do-minguez, fueron ingresados los vecinos de Negreira (La Coruña), Herminio Calve' Vázquez y María Quintáns Garcia, los cuales sufrieron un accidente motorista: resultando el primero, con fractura de huesos propios de la nariz y heridas múltiples en la ca-ra, y la segunda, con fractura de escafoides trasiano izquierdo FELGUERA, 4-ARSENAL,

LA FELGUERA, 22 — Especial para EL CORREO GALLEGO, por González

Esta tarde se ha celebrado el encuentro de futbol entre el Arsena! de El Ferrol del Caudillo y el equipo titular de La Felguera. Fue la primera cara del doble encuentro que han de disputar ambos equipos para dilucidar la primera eliminatoria para el

ascenso a Segunda División. El Estadio Ganzatal presentaba un gran lleno. El publico deseaba conocer al equi po gallego, del que tiene buenas referencias. El partido respondió a lo que de él so (speraba, Ambos equipos se emplearon con codicia e interés, ligando buen juego. Con más suerte que acierto -sin embargo- consiguio La Felguera tres goles en la primera mitad, que pudieron haber hecho discurrir el partido por derroteros muy distintos de tratarse de un conjunto visitante que no fuera de las características del Arsenal. Otro equipo, ante tan abultada diferencia de goles se hubiera dejado ir sin pre-

ocuparse mucho por dar la

vuelta al partido. El Arse-nal, no. El equipo gallego lu-chó con inusitado interes y cci siguio -fruto de su insis-

tencia- dos goles de salida

de la segunda parte que volvieron a dar al partido el tinte inicial. El primer gol de la tarde lo consiguió Cholin, culminando una buena jugada de toda la delantera. El gol fue accgido con entusiasmo por les numeresos seguidores del equipo local, que repetimos, ller aban completamente el

estadio Ganzabal. E; Arsenal ofrece resistencia e intenta en varias oca-siones, nivelar la centienda. Pose a ello vuelve a marcar La Felguera, Esta vez, por mediación de Mesones.

No se desanima el equipo gallego y presiona con ma-yer insistencia. Dos disparos de ambos interiores saien rozando los postes. Hubo una excelente ocasión de marcar del extremo derecho arsenalista que se estrello en un

Antes del descanso obtenía La Felguera un nuevo tanto esta vez de penalty, pr me-

Con el resultado de tres a cero se pasó al descanso. El Arsenal salió en la cont inuación dispuesto a jugar-se el todo por el todo. Adelante sus líneas lanzándoso abiertamente al ataque. Sus delanteros bien apoyados en la linea media trenzaron jugadas de mucho mérito, que les llevaron a obtener. goles casi consecutivos.

El primero de ellos se pro dujo a los siete minutos de juego por mediación del deresuelve excelentemente un bien servicio de un companero de ataque.

Fincorajinados por este gol los arsenalistas se lanzan so-bre la porteria local, creando momentos de verdadero peligro. Aun no se habian re-Luesto los jugadores locales del gol anterior cuando consiguio el Arsenal su segundo tento. Un despeje defectuoso del guando del guardameta local fue la consecuencia. El balon sacado por Adauto, desde la misu a raya del área, tropezo en un contrario istuado a esca-sos metos del meta puer muchas dificultades y a puer fa vacía consiguió introdi-cirlo en la red, obteniendo de ese modo el segundo col para ese modo el segundo sol para

Faltaban escasos minutos para terminar el partido, cuando Mesones, adelantandese a la acción de un de-fensa gallego consiguió ha-rerse con un balón, internar narse y batir por cuarta vel

Considerando el juego que ambos conjuntos exhibieron ayer en Genzabal, los dos andan muy igualados. Si en dan muy igualados. Si en hay en el otro. Y si aciertos exactamento igual. Por eso el exactamente igual. Por eso

exactamente igual. Por eso el resultado del segundo partido es francamente dudoso. Dirigió el encuentro Infarte que no tuvo complicaciones Dirigió el encuentro acertadamente.

DERBI

NOMIA CAMPEONA DE ESPAÑA DE RESISTENCIA: Modelos 350, 250, 125, 75 c. c. Y MUY PRONTO la de '65 c. s.

MOTOCARROS 250 y 125 c. c. CONCESIONARIO para Padrón, Noya, Negreira, Touro, Teo, Puente Ulla, Riveira, Puebla, Rianjo y Boiro.

M. LISTE

C Arenal, 3

Telefone, 1720

BANTIAGO

en Tarrasa (2-1) TARRASA 22.- A las órdenes del señor Bianco Pérez, del cole-gio castellano, que estuvo bier, los equipos se alinearon del si-guiente modo: Martinez que bate a Viza, ade-la tandose con su acción y mar-cando el primer gol de los visi-tantes. El primer tiempo termina guiente modo:

TARRASA. — Viza, Franch,
Oliva, Segarra; Campos, Jimenez; Navarro, Rovira, Cruellas,
Pijean y Arros.

BARCELONA — Ramaliets, Otivella, Gensana, Gracia; Verges,
Segarra; Tejada, Ribelles, Martinez, Kubala y Coll.

La gran labor realizada por
Ramaliets y la suerte de los azulgranas, dicieron que ganaran «
te partido que debió terminar
en un empate o con una vict;
ri local, aunque mínima. Pese a
que los visitantes demostraron con este resultado.

Triunfo del Barcelona,

En la segunda mitad a los sie te minutos, el Barcelona es cas-tigado con un penalty por derri-bar dentro del área a Rovira. Ti-rado el castigo por Jimenez, este quiere precisar demastado y la-lía. A los 16 minutos, Ramellet, realiza una sensacional parada a tiro de Cruellas, que es muy aplaudida. A los 18 minutos, Ro-vira tira desde lejos y marca el tanto del honor egarense. A los 31 Ribelies consigue el de la vic-toria azulgrana con un tiro que va al poste y punetra en la turva al poste y penetra en la per-bria al rebotar en la madera. Hasta el final del partido ambos conjuntos realizaron avances que

Los mejores jugadores por el Tarrasa fueron Viza, Franch, Se-garra, Rovira y Cruellas, y por el Barcelona, Gensana, Ramaliets, Olivella y Ribelles. — Alfil.

fueron cortados por las respect!

Dr. PEREZ SANTALLA

Ex-hecario de Oliaimologia en Barcelona Consulta de 10 y media a 1 y de 4 y media a 7. DOLORES, 39 . 2.1 EL FERROL

MEDICO OCULISTA CIRUGIA DE LA ESPECIALIDAD

ALONCESTO VUELTA CICLISTA A ITALIA

En el Gimnasio Universitario y con escasa asistencia de público se celebró ayer tar de el primero de los partidos para la disputa del Trofeo Couto-Lorenzo, entre los equipos del SEU y Juventud de esta ciudad. Hizo el saque de honor la madrina de los con-tendientes María José Casal y arbitro acertadamente el senor Maná. Venció el SEU por la diferencia de 26-21.

Mañana miércoles a las ocho de la tarde y en el mismo recinto se jugará el segun do de los encuentros para el que ambos clubs alinearán a sus mejores elementos, alguno de los cuales estuvo ayer ausente del Gimnasio por ra zones de examen, lo que hará que el partido sea muy competido como es de esperar por la rivalidad que separa a los dos equipos compostelanos de Primera División.

LEON 22. — Buena actuación del colegiado senor Martorell, que formo así a los equipos:

LEONESA.— Mambrina, Campon, Nano, Gutierrez, Trujilio, abal, Lamorena, Paulino, Mena,

Viesca y Felix,

R. MADRID: — Dominguez,

Pantaleon, Santamaria, Miche;

Felo, Zarraga; Herrero, Del Sol,

Pepulo, Riai y Bueno.

Pademas auradeser al Real Ma

Podemos agradecer al Real Ma-urid la celebración de este par-tido, aunque de antemano estu-

viera resuelto, porque acudió un gran gentio que lieno por com-peto todas las localidades. Esto

le vendra bien al Club local que andaba mai económicamente.

tro, con los equipos formados en

el centro del terreno y en medio de una formidable ovación, el gobernador civil, señor Alvarcz

Rementeria; el subjefe provin-cial del Movimiento, señor Mar-

cial del Movimiento, senor Mar-tim Gutièrrez, que es además pre-sidente de la peña madricista culturalista; el presidento de la Cultural, señor Villalón, directi-vos y peñas, saludaron a los ju-gadores entregando obsequios a loc del Real Madrid, mientras la handa municipal de música in-terpretaba el himpo de la ciudad

terpretaba el himno de la ciudad y el del Club madrileno. El Real Madrid, como se es-

peraba, fue muy superior al con-junto local, que hizo un buen juego, sobre todo en el primer tiempo, si se considera su cate-

goria. A los 6 minutos se regis-tra una mano de Campón; saca

la falta Zárraga y Del Sol code Rial quien desde fuera del área

y como con desgana, tira a puer-ta y bate a Mambrilla, que no hace nada por detener el tiro, erviado sin picardia. En el resto-cel primer tirony del presono el pre

vo nivelado y la Leonesa, con gran cora je, lució con frecuencia

un juego ofensivo que obiigó a Intervenir a Dominguez en tres

formidables paradas. Con el cero a uno en el marcador se llego el

En la segunda parte, la Cultural alteró la alineación de la de-lantera, que quedo formada por Paulino, Meliá, Viesca, Félix y Lamorena. Los primeros diez mi-nutos fueron de dominio local,

coligando a replegarse al Madrid,

aunque la gran actuacion de Do-

minguez y Santamaria evitaron que este dominio se reflejara en

el marcacor. Los madridistas s

sacuden el dominio y a los once

a Pepillo, éste voltea sobre cl centro del área y Del Sol empal-

ma sin parar un fuerte disparo

que bate por segunda vez a Main-brilla. A raiz de este gol, la ne-

ción primitiva. Félix hilvana al

gunas jugadas que no obtienen resultado, en parte por el despis-

te de los jugadores locales, y en Darte por la tranquila seguridad

inutos, en una arrancada de

Antes de empezar el encuen-

Nencini, ganador de la quinta etapa

RIETTI (Italia), 23. - Gastone Nencini ha triunfado en la quinta etapa del Giro de Italia. Cu-brio los 218 kilómetros de la misma, disputada entre Pescara y esta ciudad, en 6-56-56, a un promedio de 31,370 kilómetros por

La etapa ha sido la más dura de las disputadas hasta ahora, ya que comprendia el monte de Se-lla di Corno, de 496 metros, y el puerto Terminillo, de dos mil

La clasificación registrada ha sido la siguiente: Gastone Nencini (Italia), 6-56-56;

rrez. A les 29 minutos arranca el Madrid, Felo cede a Herrera, quien buria a Guti rrez, pasa a Rial y éste a Bueno, quien de buen disparo consigue el tercero.

Puesta de nuevo la pelota en juc-go, avanza Pepillo y en una ju-gada maestra con el tacón, burla a Manbrilla en su tardía salida

y marca el cuarto y último tan-to, a los 30 minutos. Hasta el fi-nal ya, se impone el Madrid, aun-que no consigue marcar más go-les. Dero danda una barrace.

que no consigue marcar más go-les, pero dando una hermosa loc-cion de futbol moderno.

Partido sin complicaciones pa-ra el Madrid, que jugó a medio gas, destacando Dominguez, San-temaría y Zárraga. Por la Leone-sa, bien Campón, Gutiérrez, Tru-ji'lo. Cabal y Félix.— Alfil.

Cariñoso homenaje a los

jugadores madridistas

que Van Looy.

15. — Ruegg (Sinza), 7-01-05;
Bertán (España), 7-01-43; Delberghe (Francia), mismo tiempo.
28.—Cas (España), 7-04-24.—Al-

LA GENERAL

RIETTI (Italia), 23. — El corredor Poblet (España), se ha clasificado en el puesto 37, con un tiempo de 7-05-07, y el corredor Galdeano (España), el 105 con un tiempo de 7-20.01



RIETTI (Italia), 23. — Clasificación general de la Vuelta a Italia, después de la etapa de hoy:
Anquetil (Francia), 24-01-19;
Carlesi (Italia), a 14 segundos;
Renchini (Italia), a 57; Pambianco (Italia), a 16; Massignam (Italia), a 1-23; Zamboni (Italia), a
1-56; Nencini (Italia), a 1-59; Hoevenaers (Bélgica), a 2-22,
Adriaenssens (Bélgica), a 2-31,
Van Looy (Bélgica), a 4-16; Bottlla (España), a 4-33; Ballini (Italia), a 4-36; Ruegg (Suiza), a
6-46; Junkermann (Alemania), a
7-28; Delberghe (Francia), a 8-2;
Seretere (Italia), a 8-41; Poblet
(España), a 9-15; Couvreur (Bélgica), a 9-37.
Durante la etapa de hoy han RIETTI (Italia), 23. - Clasifi-

Durante la etapa de hoy han abandonado: Fischkeller (Alema-nia), Desmet (Bélgica), Wagt-mans (Holanda), Vannitsen (Bél-gica), Becchi (Italia), Venturelli (Italia), y Favère (Italia).—Alfil.

POBLET SE CLASIFICO EN EL PUESTO 37

105, con un tiempo de 7-22-01.—



Eczema, forunculosis, costra de leche, úlceras en las piernas, psoriasis

Se mantiene la incógnita

Betis, 2 - Elche, 2

tuacion dei senor Gomez Arribas, aurique sus decisiones no influyaran en el resultado. A sus orde-

nes, los equipos iormaron asi:
BETIS. — Otero; Portu, Ríos,
Santos; Bosch, Valderas; Castaños, Vila, Kuzman, Areta y Lasa. nos, viia, Ruzman, Afera y Lasa.
E L C H E. — Gailego, Gomez,
Alcantarilia, Quirant, Genzacz,
Laguardia, Re, Mezquita, Cesar,
Fuentes y Pahuet.
Al empezar el encuentro hay
una peligrosa situación ame la
puerta ilicitana, fallando Casta-

nos, y a los 4 minutos, Gallego neutraliza un fuerte disparo de Kuzman. Los visitantes juegan replegados durante varios manitos, pero de repente abren algo sus lineas e intentan profundizat en el area bianquiverde. A los 15 minutos. Cesar saca una laita y Fuertes remata a las malias el primer gol para el Elche, Segui-damente, Vila lesiona a Ganego. A los 18 minutos se produce una de Santamaría. La línea media leonesa, en especial Cabal, traba-la incansablemente, anulando a Pepillo y a Rial, este con exceso de kilos. El Madrid trata de ileji gada de Lasa, que cede a Kuz-man y este a Castanos, que marca el gol del empate. Ocho nit-nuos después Laguardia derriba a Vila dentro del area; el penvi-ty lo ejecuta Kuzman flojo y ra-sarte, despejando Gallego. A los 41 minutos, Fuertes tira un golpe franco, haciendose Otero muy bien con la pelota, llegandose ai descanso con empate a uno

Reanudado el encuentro, taca l Elche, fallando un cabezazo Cesar en espiendida situación, a la salida de un corner. Despues comienza el Betis a imponerse y presiona fuertemente sobre la pnerta visitante, aun cuando su delantera se muestra tan desacer tada como en el primer tiempo, egistrándose a los diez minutos un fallo de Castanos ante el maren. A los 16 minutos se Interna Panuet rapidisimamente y Otero bace una salida disparatada que esta a punto de costarle un gol a su equipo. Cinco minutos des-pues, Laguardia derriba a Via; Santos ejecuta la falta corres-pendiente, atravesando el balon la meta, deshaciendose asi la Igualada a los 22 minutos. El Elche se lanza al ataque pero el igualada a los 22 minutos. El Elche se lanza al ataque, pero ci Betis vuelve a ejercer su domicibe un centro de Cesar y bate a Otero, estableciendo el empate definitivo a dos.

El Atlético de Madrid derrotó al Córdoba

MODELO "L" FABRICADOS POR

EXPOSICION: Fernández Latorre, 54 al 58

MADRID, 23. - A las siete y

MADRID, 23. — A las siete y media de la tarde salió una caravana del local del Real Madrid para dirigirse al Ayuntamiento. Iniciaba la marcha un coche descubierto en el que iban dos atletas del Real Madrid con estandartes y la bandera del club. Detrás, en coche cerrado, iba el presidente don Santiago Bernabeu, el vicepresidente, senor Peralba y el gerante, don Antonio Calderón.

el gerente, don Antonio Calderon. Detrás, en cinco coches descu-

biertos, seguian los jugadores del Real Madrid. En cada uno de

ellos llevaban una Copa de Euro-pa Alonso, Lesmes, Zarraga, Gen-to y Di Stefano. Desfilaron por

Ayuntamiento, donde se verificó una recepción oficial, prorrum

piendo el público estacionado en las calles en vitores y aplausos a los jugadores. Los directivos y

jugadores fueron recibidos en el

Ayuntamiento por el señor Soler,

sentación del alcalde que se en-

cuentra ausente. El señor Elola

pronunció un discurso ensalzan-do la gasta del Real Madrid. Des-

pués el señor Soler dio la bien-venida a todos en nombre del

Ayuntamiento y felicito al equi-po. Por último, don Santiago Bernabeu dio las gracias dicien-do que todo lo hacían por Ma-

drid y por España. Los jugadores tuvieron que salir al balcón del

Ayuntamiento para dirigir la pa-labra a la multitud requeridos

por los vitores del gentio estacio-nado en la plaza de la Villa.

las principales calles hacia

MADRID, 22. - Regular entrada en el Metrepolitano. Arbi-tra el señor Garcia Fernández. El Atlético jugo el primer ta mpo con el sol de frente. Los puis meros minutos son de juego ar-terno, con ataques por ambos lados. Sólo han transcurrido tres ninutos cuando un centro de Fold es rematado a la red por Cellar, aprovechando la maia salida de Benegas.

Contraataca el Córdoba y en una internada de Joaquin, Cirifa hace una pésima entrega a Ma-dinabeytia y el balón llega al londo de la redi marcando el cinpate a un gol. El Córdoba hace un futbol muy

rapido especialmente en las pro-ximidades del área enemiga y dispara tan pronto como tiene huc-co El meta atlético se emplea en varias ocasiones, perc a los d'a minutos no puede evitar que el remate de Homar traspase su

ruerta, y así el Córdoba se ade-ianta en el marcador. El Atlético imprime gran pro-fundidad a su futbol sin que el córdo a se entregue, y así en una serie de avances anualuces el público premia con una ovación la actuación de los cordo-

En el minuto 29 el Córdoba es castigado con otro golpe franco que, sacado por Collar, se trans-forma en el gol del empate a dos. Chuzo sufre un trou ien el

nado siendo una figura decorati-va para el resto del partido.

A los 32 minutos Peiro a pase de Polo marca el tercer gol atletico y con esta minima ventaja se llega ai descanso.

En el segundo tiempo decae algo el juego, aunque el mango co-rresponda en una fase del mismo al Córdoba per la buena laber de sus medios en contraste con los del Atletto que se dejan ga-nar la zona ancha. En esta parte Navarro pasa a defensa central y Costa se pone en el ataque.

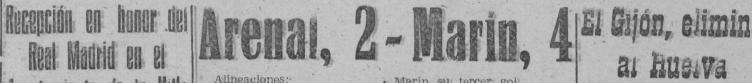
A les 13 minutes una jugada Collar - Peiro es rematada por este último consiguiendo el cuargol y el quinto, es obra de Polo a pase de Peiro, salvando la entrada del defensa y evita la salida de Benegas. En los ultimos minutos, el Cordona que ha jugado siempre con gran entu-siasmo, llega a la zona de tiro atletica pero defensas y meta ro-fiblancos neutralizan todos los

El Atlético sacó nueve córners por tres el Córdoba.

ataques.

Destacaron por el Córdoba, Naverro, Paz y Homar, y por e! Atletico, Rivilla, Peiró y Collar, ati como Polo.

García Fernández actuó bien



MUEBLES METALICOS PARA OFICINAS

SOLICITENOS CATALOGO DE NUESTROS DIFERENTES MODELOS

Representante para LA CORUNA y LUGO:

ISTEMAS "AF"

Alineaciones: Arenal. — Muñoz; Freire, Cándido, Ares Chicho, Moreno; Valiño, Galiñanes, Ma-

rin, Teito y Rubio. Marin. — Mayans; Tucho, Santos, Chuco; Alarcon, Checho; Pichel, Fito, Careto, Bea y Cordoba. Arbitro el coruñes señor

Cortes, con auxiliares loca-

INCIDENCIAS

Primera parte. —A los diez minutos Bea inaugura el marcador de un tiro desde cerca entre un grupo de ju-gadores. Es el primer gol del

Cinco minutos después Valiño establece el empate. -A los 30 minutos, Córdoba consigue el segundo tanto de los visitantes.

-En los últimos minutos de esta fase. Fito lo

Campeonato de Aficionados

Gran victoria dei Zeina,

OVIEDO, 22. - En el Estadio Universitario se ha disputado el encuentro va.edero para los octavos de final de fútbol aficionados, entre el SEU de Oviedo y el Zeitia de Porriño, que na finalizado con la victoria del equipo visitante por cuatro tantos a

uno. El primer tanto de c. llegos ha llegado a los 28 minutos del primer tiempo, por mediación del interior derecho Chudes, en un tiro des-de fuera del área. El juego es de claro dominio visitante. quienes logran marcar su segundo gol a los 33 minutos obra de Martinez y el tercero, de Cholo, al rematar de cabeza un centro del extremo derecho. Con tres tantos a cero en el marcador, faverable al Zeltia, se llega al descanso.

Los forasteros consiguen en segunda fase su cuarto y último tanto, en una bella jugada del medio Ben Barek.

El gol de los universitarios ha llegado a los 26 minutos de este tiempo, obra de Cai-

Arbitró bien el señor Gar-cía Callado. Y a sus órdenes los equipos han formado así: Zeltia de Porriño. - Dato; Pampillón, Daniel; Rique, Ru-Ben Barek; Martinez. Chudes, Cholo, Carlos y Totombi.

SEU de Oviedo. - Riballa; Saavedra, Llana, Zarrita; Jamar, Sastre; Leesma, Sevilla, Caicoya, Somio y Bernardico. - Alfil

Segunda parte, Casi de salida, Teito marca el segundo tanto para los locales y a rengión seguido, Córdoba con-

sigue el cuarto y último de los visitantes. Mediada la segunda parte, Teito se retira por lesión, no volviendo a reaparecer.

COMENTARIO

La verdad es que el Marin demostro ayer sobre el cesped de Santa Isabei sus megar preeminente que ocupa en la tabla de clasifiación, y que le conducirá, sin duda, a figurar en la tabla de clasificación, y que le conducirá, sin duda, a figurar en el grupo de Tercera en la proxima campaña.

Ayer el Marin ofreció una técnica de juego poco común ticando el apoyo en las jugadas con una precisión loable notándose en el engranaje de su juego la mano de su preparar Chagas.

Bien es cierto que el Are-nal, sin algunos de sus titulares, careció en muchas ocasiones de suerte, y de figurar en el Valentín y mi lisiado paisano -lisiado temporaimente, por fortuna- Donapetry, quizás el resultado, de no inclinarse por el once compostelano no hubiera sido de tan notoria diferencia. Pero ayer el Arenal sólo tuvo la virtud de l'uchar con gran tesón, porque de juego anduvo bastante desquiciado y. lo que es peor, sin la indispensable preparación fisica para contener y acosar a un equipo que, como el Marin, practica un juego rápido y profundo y al que la gimnasia sueca dió un sesenta por ciento de su potencia-lidad. Tan sólo Cándido, en una tarde de continuos aciertos, fué capaz de desbaratar muchos intentos de penetración enemiga, a pesar de que su tejido adiposo ofrece excesiva convexidad.

Fué partido entretenido el y, en algunos detalles, Ma-tiagués nada tenia que perder debido a su actual clasificación, sin embargo lucho con gran deportividad oponiéndose con toda bravura a hacer más dificil el triunfo de los marinenses, cosa que no consiguieron por las razones apuntadas. Mediada la segunda fase, en que Teito fue retirado por lesión, el once local se multiplicó, pero el desacierto en las jugadas dieron por resultado que su interés quedara reducido a unas combinaciones imprecisas que apenas lograron llevar el peligro a la meta de Mayans. Y es que -repitámoslo- sin un entrenamiento eficaz ning in equipo pue-de alcanzar una ruesta a

Teléfonos: 1831 - 5556 — LA CORUNA

HUELVA, 22. (Alli).- Alinea-

HOELVA, 22. (Ann)— Almaciones:
HUELVA. — Zumaiabe, Simo,
Herrera, Forcen, Runz-Mesa, Fdilla; Santamaria, Zapata, Quirro, Cortazar y Anto.
R. GIJON. — Madries, Carrillo, Altisent, Castaner, Medina,
Emillo; Montes, Ortiz, Iboria,
Emillo; Montes,
Castaner, Medina,
Emillo; Montes,
El juego comenzo con ligoro
deminto del Gijon. Varias arrancadas del equipo local son cortadas por la defensa gijonesa. A
continuación, se tira un indirecto
contra la puerta de Zumaiabe,
que se le escapa de las manos,
remata Pellicer y el baion sale
por encima del larguero. El Cijon está realizando un ju e g o
tranquilo y sossegado, con una estranquilo y sosegado, con una es-trecha vigilancia sobre sus contrarlos. En una internada del Recreativo en la que Quirro pas de cabeza a Anto, este tira fuerto y despeja Madriles a corner. Este es tirado por el mismo Anto y despeja la defensa gignesa. Mas tarde, Forcen salvo un gol cuando Zumalaba dabia sido desbordado, dándose con la cabeza en

el poste.
Faltando un minuto para la terminación del primer tiempo, en una arrancada del Gijón, Pellicer tira y el balón lo devuelve el travesaño. Remata de capeza horra y consigue el único tanto para su equino. para su equipo.

El segundo tiempo comenzo con buenas arrancadas del Recreativo que ahora juega a favor del vien-to. Se suceden dos córners con-tra el Gijón que son tirados sin consecuencias. El Recreativo ajerde un ligero dominio y sus arran-cadas crean más peligro, tratan-do de conseguir mejores resulta-

A los 19 minutos, Herrera, mar-ca el primer tanto del Recreativo de penalty, a mano de un defei-

sa g'jonés.

El Gijón continúa con su juego de gran tranquilidad. Ha habido varias situaciones de pellgro para ambas puertas que los refensas y porteros resuelven

on facilidad El Recreativo juega sin entusiasmo alguno, come si no se disputara nada en este encuentre y mientras el Gijón se drul-ca a retener la pelota, pasándu-sela de continuo. Madriles reco-ge todos los centros que por ambos exiremos se le tiran. A los 25 minutos Anto tira un corner que recoge Quirro. Este lo envia a la red, y consigue así el segundo goi

para su equipo.

El Recreativo no obstante este resultado, ha sido eliminado de

Suscribase a

EL CORREO GALLEGO

punte indispensable para intervenir en un campeonato. Y eso es lo que le caurió al Arenal de vyer y as otras

Del Marín, excelente la media Alarcon-Checho, el veterano Santos, Chuco, Fito, y, en algunos talles, Ma-

El arbitro señor Cortés sancionó muchas faltas con efectos retardados, pero su labor en general ha sido buena.

TRAVIESO

SANTIACE

M. DE ACOSTA MEDICO CIRUJANO Partos y enfermedades de la

muter. Altamira, 2 - Telefono, 1299 Santiago de Compostela

Or. R. Alsina Gómez-Ulla

CIRUGIA GENERAL

Especialista del aparato digestivo

Rua Nueva 18-2.

Telefono 1984 y 1125

juego · por las alas,

tanto hueno como Herrera son anulados per Campon y Guite

Destacaron por el Betis Rios. Boch y Vila, y por el Elche, Ca-sar, Re, Laguardia y Alcantarr-lia. — Alfil.

Decano de la provincia

Propiedad de la Editorial Compostela, S. A. Redacción y Administración en El Ferrol del Caudillo: Ce-neral Franco, 152. — Teléfo-nos, Admón., 4039. Redacción,

Precto suscripción men sual, 30 pesetas. Se admiten anuncios u es-

quelas hasta las tres de la madrugada en los teléjonos 1427 y 1227 de Santiago.

F------

Agenda del día Registro Civil

Rafael Emilio Feal Freire, Ramon Antonio Diaz Corral, Maria Teresa Aneiros I opez, Maria Nieves Santiago Dopice, y José María Hermida Cabanas.

Matrimonios: Manuel Ló-rez Breijo con Pilar Nodar Vilela; José Carro Rodriguez con Manuela García Tenrei-10; Angel Casteleiro Díaz con María Luisa Santiago Niebla, y Angel Lopez Sánchez con Maria del Carmen Leira Be-

Defunción: Francisco Gar-cia Novo, de 48 años.

Parte meteorológico

Temperatura máxima, 17'6. Mínima, 11. Media, 14'3. Di-rección del viento. SO. Fuerza, fresquito. Estado del mar, marejadilla del O. Visibilidad, regular, Barómetro, 761'5.

Puerto

Entrados: Vapores "Río Eu me", de Zumaya, con cemento; "Virgen de Chamorro", de Gijón, con cemento.

Despachados: Vapor goña". para La Coruña, con su equipo.

Las mareas

Dia 24. - Pleamares: 2,58 de la mañana y 3,22 de la Bajamares: 9,9 de la maña-

na y 9,33 de la noche

Academia Central de Corte y Contección Durán de González

Alta Costura - Sistema patentado Basado en las últimas evolu-ciones de la moda. Reconocido como el mejor por la buena sociedad. Fácil y elegante.

NO TIENE RIVAL Plaza de las Angustias, 9 FERROL

Mañana EN JOFRE

UNA PELICULA AUTENTICAMENTE GENIAL

EL DESFILE DE CANCIONES

QUE HAN ALCANZADO FL

MAS IMPORTANTE FXITO

EN LA RADIO Y TV. DE

AMERICA

UN ARGUMENTO CHISPEANTE LLENO DE GRA-CIA Y DINAMISMO

UN MANO A MANO ENTRE

MIGUEL ACEVES MEJIA Y HUGO AVENDANO

MIGUEL ACEVES MEJIA ROSITA ARENAS

HUGO AVENDAÑO

GOMEZ MURIEL

FERROL AL DIA

Se estudia el aparcamiento de autobuses Sentimiento por la muerte de doña Carolina Freire

Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

secretarlo general, don José Serrano Ventura, e interventor Municipal, don Enrique Martínez López, habiendose adoptado los siguientes acuerdos:

Hacer constar en acta el senti-miento del Exemo. Ayuntamien-to por el fallecimiento de doña Carolina Freirre Laguna, madre

del Excmo. Sr. D. Evaristo Mar-tín Freire, Gobernador civil de

La Coruña. - Aprobar el acta de la sesión an-

terior, así como varias cuentas y nóminas de gastos.

Aprobar cuentas de gastos me-

HOY

ESTRENO

TL.1474 -1464

nicipal Permanente bajo la presi-dencia del alcalde, don Jose Maria López Ramón, con asistencia de los tenientes de alcalde don Manuel Pérez de Arévalo, don Joaquín Jordán González, don José Parra Martinez, don Oscar Pastor León, don Salvador Martínez Sánchez, don Alfredo Evla García, don Valentín Gómez Casal y don Gonzalo Prego Meirás;

¡Un himno a la juventud! en un film excepcional que es un canto de amistad, de amor y de heroismo

LA EMOTIVA historia de un grupo de ca-detes y de las jóvenes que camina a su lado.

UN REPARTO de excepción, encabezado por

ANTONELLA LUALDI

FRANCO INTERLENGHI en un film sencillamente formidable, bellisimo y ro-



OTRECTOR : LEONARDO DE MITRE

En FERRANIACOLOR ¡Las ilusiones, los amores y las aventuras de una ju-ventud inquieta y audaz!

MANANA ESTRENO En el Cine 图7图图1图图 /图

HOY MARTES FEMINA

Inquietante en la intriga...

Funciones: 5-45 - 8 - 11

Complemento: IMAGENES

(Mayores)

PATRICE DALLA

Gracia y simpatía, tierna y sentmiental.

Con ALDO FABRIZI

PEPPINO DE FILIPPO (Tolerada)

Complemento: IMAGENES 'LOS TRES VILLALOBOS"

(Tolerada)



HOY MARTES ECONOMICO BUTACA, 2,50

Puerto Africa

(TECNICOLOR)

Intriga policiaca en una población africana.

Con PIER ANGELI PHIL CAREY

(Mayores) Complemento: IMAGENES

(6 - 8 - 11)

Mañana: "MELODIA INTERRUMPIDA"

nores que rinde la Depositaria Municipal.

Dar de baja en el padrón de motores y calderas a don Domin-

go Martinez. inclusión de un terreno en el pa-drón de solares sin edificar. Recomendar funciones recauda-torias de Arbitrios en la zona de

Aprobar expedientes tramitados por la Inspección de Rentas y

Darse por enterada que la re-caudación de arbitrios municipales en la semana comprendida en-tre el 11 y el 17 del actual ascen-dió a 102.367,85 pesetas. Renovar el alquiler del nicho 10, izquierda, del antiguo Cemen-

Conceder acometidas de agua Conceder acometidas de agua potable, solicitadas por don Manuel Otero Yáñez, don Miguel Salorio Iglesias, don Manuel Orosa Graña, doña María Martínez Varela, don Manuel Ventureira Areas; doña Josefa Tizón Castineiras, don David Bañobre Martínez y don José Peña Arias.

Conceder las siguientes licencias de construcción de edificios: don Pedro Iglesias Couce, una case

don Pedro Iglesias Couce, una casa de 2 plantas en Loureiro-Villar; don Julio Pedreiro Montero, casa de dos plantas en San Jorge; don José Ramos Ledo, planta baja en Camino de Barbeito; doña Andrea Fernández López, planta baja en Joane, don Francisco Díaz Montero, planta baja en Pazos; don Enrique ta baja en Pazos; don Enrique Martinez Serantes, planta baja en Outeiro-Doniños; don Marcelino Fandiño Carro, planta baja en Vilasanche; don Emilio Saldaña, ampliación piso a C. Lebo 20. ampliación piso a C. Lobo, 20; don Gerardo Sanesteban Pardo, ampliación de un segundo a la casa 77 de la calle de La Coruña; don Juan García Calvo, ampliación de una planta a la casa (una construye en Catabois de construye en Catabois de que construye en Catabois de Arriba; don Ramón Pérez Ca-runchu, para reformar la facha-da de la casa 18 de Puerta de Netra; don Emilio Pérez Abella, para efectuar obras de mejora y distribución en Borrellés con distribución en Borrallás s/n; don Antonio Justo Vázquez, para efectuar obras de distribución y reforma exterior en General Franco, 74.

Interesar ampliación de infor-

Interesar ampliación de informe en relación con la petición de obras solicitadas por doña Esther Grueiro Carballela, Conceder las siguientes licencias de obras: doña Candelaria Castro Casanova, de reforma de fachada en Carmen Curuxeiras, 20, segundo; don Manuel Casteleiro Cobelo, de reforma de fachada en Lugo, 7; don Serafin Lago Otero, de mejora en 39 de Rajónro, de mejora en 39 de Rajón-Cobas; don Manuel Fernández Pena, de mejora en la casa s/n de Aneiros; doña Antonia Lagares Pérez y otro, construcción de bode Insua; don Antolin Souto Go-mez, construcción de bodega en el patio de la casa s/n de Insua; don Vicente Pérez Diaz, construcción de bodega en el lugar de Catabois; don Pedro Vázquez Martínez, construcción de bodega en el patio de la casa 1 de Villa de los Pinos; don José Maria del Cal Veiga, construcción de bode-ga en Bartón- Caranza; don An-tonio Hermida García, construc-ción de bodega en Avenida García. tonio Hermida García, construcción de bodega en Avenida Generalísimo, 328; don Ramón Casanova Abeledo, para reconstruir
bodega en los Corrales, 35; don
Manuel Rey Solla, para instalar
un horno industrial en Montiño, 27; don José Loureiro, para
efectuar obras de adaptación a
industria en Constantino Lobo,
número 22; don Miguel Camacho
Gil, para mejorar los servicios
de la Vivienda Portegida calle
Narón, 5, primero, izquierda;
don Antonio Rodríguez Pereira. Narón, 5, primero, izquierda; don Antonio Rodríguez Pereira, para efectuar obras de mejora en Tejeras, 10; don Julio Abeledo de Bernardo, para cubrir el bajo industrial 11 de Bertón; don Ricardo Fernández Franco, para re-construir pa lalmente la parte posterior de Canalejas, 110; don - Gacetillas locales 27 de agosto al 24 de septiemibre, recogida de semilla.

PRESENTACIONES EN

RECLUTAMIENTO

Teniendo que concentrarse en la Caja de Recluta de La Coruña, para su destino a

Cuerpo, el mozo número 165

del reemplazo de 1958, por es-

te Ayuntamiento, Vicente Rey Chirao, que hasta hace poco trabajaba en una tómbola ambulante, comparecerá ur-gentemente en el Negociado de Reclutamiento de esta Mar

de Reclutamiento de este Mu-

nicipio, a los mencionados efectos; advirtiéndosele que

de no hacerlo en un plazo

prudencial, será considerado

Las Pañerias FERROL

CONCURSOS CULTURALES CON MOTIVO DE SAN FER-

NANDO PATRON DE LA

JUVENTUD ESPANOLA

El próximo jueves, día 26,

y organizado por el Servicio de Extensión Cultural y Ar-tística de la Delegación Local Especial de Juventudes, en-

marcados en los actos conme-

morativos de San Fernando,

Gabanes de calidad

Para caballeros

Las Pañerias FERROL

DELEGACION NACIONAL

DE JUVENTUDES . CAMPOS INTERNACIONA-

LES DE TRABAJO DE 1960

Inglaterra. — Organiza-ción: Concordia. EVESHAM,

del 13 de agosto al 3 de sep-

tiembre; del 20 de agosto al 10 de septiembre y del 3 de septiembre al 24 del mismo mes. Siendo el tipo de traba-

Colliston. — Del 30 de julio

al 20 de agosto y del 20 de

agosto al 10 de septiembre,

siendo el tipo de trabajo re-

de alcantarillado de la casa 179-181 de General Franco; don Vi-

cente Naveiras, para colocar cierre en el patio de la casa 56 de

Nueva de Ĉaranza; y doña Ramo-

lle del Comandante Fontán.

kiosco de Serantes.

Acordar la jubilación por edad del encargado del depósito elevador, don Manuel Piñón Gón-

Adquirir prendas de vestuario

para el personal de guarderia de parques y jardines.

Efectuar estudios en relación con aparcamientos de autobuses

en al vía pública

n mu-

jo recogida de semilla.

cogida de semilla.

Sagasta, 21

siguientes:

Sagasta, 21

como desertor.

Fladbury.—Del 20 de agos-to al 10 de septiembre, recogida de semilla.

Observaciones: Edad, de 16 a 25 años. Trabajo, de 40 a 44 horas semanales. Gastos de inscripción, aproximadamen-te 300 pesetas. En los campos ingleses a los asistentes se les paga por jornada laboral, pero sin embargo a su vez ellos vienen obligados a pagar su alojamiento. Normalmente suelen quedarles libres algunas libras esterlinas.

> EL DRAGAMINAS "ALMANZORA"

Se ha dispuesto pase a ter-Pañeria fina de caballero Vea el gran surtido en



MAGNIFICO ESTRENO

De la maravillosa película en EASTMANCOLOR

tendrán lugar los festivales A las cinco de la tarde en el Parque Municipal, fase local para la II Competición Provincial de Titeres.

Con

LOLA FLORES MIGUEL ACEVES MEJIA MIGUEL LIGERO

(Para mayores)

Complemento: IMAGENES



5-30 - 6 - 11

ULTIMAS EXHIBICIONES Tecnicolor - CinemaScope

José Pérez Cela, para instalar ró-tulos en la fachada de la planta SIMBAD Y LA baja, 25, de C. Arenal; don Ra-món Sánchez Dopico, para efec-tuar obras de instalación de tol-dos en Canalejas, 118 y Manuel Belando, 24; don Ricardo Nores Castro, para renovar la acometida de alcantarillado de la casa 179-**PRINCESA**

KERWIN MATHEWS KATHRYN GRANT

Completa el programa:

IMAGENES 771



POR ULTIMA VEZ la magnífica producción

Yo fuí el doble de Montgomery

(Tolerada menores)

Con JOHN MILLS CECIL PARKER CLIFTON JAMES

Complemento: "SATURNINO POETA"

SPECTACULOS

JOFRE: "Echame la culpa".-3. Mayores. CALLAO: "Simbad y la princesa".—2. Jóvenes. AVENIDA: "Yo fuí el doble de Montgomery".-Jóvenes, CAPITOL: "El hombre del F. B. I.".—Carecemos

MADRID-PARIS: "Compañeros de fatigas". - 2.

RENA: "Puerto Africa". Mayores. CINEMA: "Cuando el viento sopla".-2. Jovenes. cera situación el dragaminas "Almanzora".

Este buque, en Cádiz y en Palma de Mallorca, se integrará en el Grupo de dragaminas, para realizar el debidados ediestramiento, especifica do adiestramiento específico finalizado el cual pasará a formar parte de la Tercera Escuadrilla de Dragaminas, en el Departamento de El Ferrol del Caudillo.

> Mantas lana pura Grandes existencias Precios reducidos

Las Pañerias FERROL

LA EXCURSION DE ALUM-NOS DEL INSTITUTO La excursión de alumnos del Instituto de Enseñanza Media de esta ciudad, que realiza viaje de fin de curso.

ha llegado sin novedad a Oviedo. Hoy, probablemente, saldrá para León.
DELEGACION ESPECIAL DE

JUVENTUDES DE EL FERROL DEL CAUDILO II CERTAMEN DE PINTURA

AL AIRE LIBRE Ante la inseguridad del tiempo, el Servicio de Extensión Cultural y Artística, de la Delegación Especial de Justica de la Centamen de Pinture La Centamen de Pin II Certamen de Pintura Juvenil al Aire Libre, ha acor: dado trasladarlo al domingo día 12 del próximo mes de junio, ampliando la fecha de inscripción hasta dicho día el las condiciones señaladas en la convocatoria.

Camiseria fina - Jerseys lana Lo mejor que se fabrica

Sagasta, 21 Las Pañerias FERROL

DEPOSITARIA ESPECIAL DE HACIENDA CLASES PASIVAS

Los perceptores de Clases Pasivas del Estado que tengan consignados sus haberes esta Depositaria Especial de Hacienda, pueden hacer efectivos los correspondientes al mes de la fecha, así como la Ayuda e Indemnización fa miliar, por orden de días y nóminas que a continuación se detallan, en horas de diez a doce.

Dia 1 de junio.—Montepio Militar, Montepio Civil y ju-

Día 2 de junio.—Retirados de Guerra y Marina. Dia 3 de junio.—Todas las nóminas en general.

Trincheras - Gabardinas Solamente calidad

Sagasta, 41 Las Pañerias FERROL

DONACION DE TABACO A LOS ANCIANOS DEL ASILO El pasado día 20, una comisión de aprendices de la Empresa Nacional Bazán, del segundo curso, acompañados de sus jefes de servicio, han hecho entrega en el Asilo de Ancianos de 50 paquetes de tabaço, "Ideales", y 16 cajas de cerillas con destino a los ancianos acogidos en aquel benéfico establecimiento.

La Madre Superiora dió las gracias a la comisión e hizo votos porque los próximos examenes de estos simpáticos muchachos fueran satisfactorios para ellos.

Es de destacar esta caritativa acción de los aprendices de la E. N. Bagán cue un olto.

de la E. N. Bazán que in olvidan en la hora de los exa-menes de fin de curso, a los ancianos de la ciudad.

HOY (4-6-8-11)

FMOCIONANTE ESTRENO MILENE DEMONGEOT

la actriz más joven, más bala y más elegante de Francia rival de...

BRIGITTE BARDOT

Cuando el viento sopla

EXITO CONTUNDENTE (Mayores)

EDDIE CONSTANTINE

Luce sus habilidades pugilisticas en una película de inquistante intriga y trepidante acción

ESTRENO HOY EN EL

Funciones: 5'45, 8 y 11 Mayores

CAPITO

Donde menos se piensa hay un cómplice... pero... ¿Dónde se oculta?... ¿Bajo qué personalidad se oculta?

Complemento: IMAGENES

Opos ciones Intervención de la Armada

Licenciado en Derecho, Ciencias Económicas, etc. Examenes mes de Novieni bre. Preparación por Jefe del Cuerpo.

Información y detalles: Academia ORTI.

Calle de Recoletos, 7.

MADRID

premio PESI-COLA, el re-

tísticas, unicamente se ha

clasificado la niña Mary Luz

Ardao Pantin que en canción

El premio designado para esta especialidad lleva el nom-

bre de SANITEX, la gaseosa

hermana mayor del IVIK.

de mesa, digestiva y deliciosa,

Aparte del indudable inte-

rés que encierra la semifinal

de estos concursos, los ya po-

pulares PENEQUE EL VA-

LIENTE, La Princesa SOL, La BRUJA ALIQUINDOY, El LOBO TRAGON y FILI-

BUD EL MALO, harán las

delicias de los pequeñuelos cen sus graciosas aventuras.

Sociedad

PETICION DE MANO

La señora doña María Pa-

radela, viuda de Puente, para

su hijo, el comerciante don

Jesús Prieto Paradela, ha pe-

dido a los señores de Beceiro

Ficos, la mano de su bellisima

hija, Manolita, fijándose la

novios y a sus respectivas fa-

VIAJEROS

De Melilla y Sevilla, la se-

ñora doña Carmen Ramis, de

Sanchez Formosa, con sus hi-jos, señores de Permuy Len-

zano (don Serafin), y pre-ciosa nieta, Maria Jesús.

Nuestra felicitación a los

boga para fecha próxima.

l'ara el concurso dotes ar-

fresco de la amistad.

alcanzó 5 puntos.

La Ruleta del Saber en Jofre

g jazves, festividad de la Ascensión, semifinal de este interesante concurso Todos estos niños optan al

Toon a su fin estes interesantes e instructivos festivaies-concursos, que, bajo el titulo de "LA RULETA DEL SABER" y dirigidos y presentados por el Sr. Pino, se vienen celebrando en nuestro primer teatro.

El jueves, día de la Ascencion, y en función matinal, se celebrará la semifinal, para la cual están clasificados les siguientes niños participantes:

Jose Enrique Alonso Ferrer, del Colegio Discipulas de Jesus, siete puntos; Esther Fernandez Rodríguez, Sagrado Corazon, é puntos; Ana Ma-ria Eiroa Guillén, Libre, 6 puntos; Rodrigo Rey López, Tirso de Molina, 5 puntos; Mary Flor Pérez, Cristo Rey, 4 nuntos: Tomás Reina Munuzuri, Discipulas de Jesús, 4 Luntos; Maria Jesús Golpe Redriguez, Sagrado Corazen, 4 puntos; Vicente Cenal nor Palanca, Discipulas de Jesús, 4 puntos; Enrique Pérez, 3 puntos; Alberto Luis Cenalmor Balarit, Discipulas de Jesus, 3 puntos; José Tomás Rome, Santa Teresa, 3 puntos; José A. Piñeiro Quin tela. Discipulas de Jesús, 2 puntos; José María Dobarro Paz, Discipulas de Jesús, 2 puntos; Armando Guerreiro Serade, Discipulas de Jesús, 2 puntos, y Ramón Mariño Belascoain, 2 puntos.

Pronto habrá Directiva

Estamos enterados de que la Gestora del Club Ferrol ha conseguido en estos últimos dias llevar a buen término la dificil labor de hallar una Directiva que en el futuro rija los destinos del Club. Existen ya en cartera dos o tres figuras que se barajan ! como posibles presidentes y dentro de dos o tres dias, con toda seguridad podremos dar los nuevos rectores del Club

El minador "Marte", en puerto Hoy seguirá viale

Entró ayer tarde en este Puerto el minador "Marte", afecto a la Escuela Naval Militar, en el cual hacen un viaje de instrucción un equipo de alumnos del expresado centro naval.

Hoy seguirá viaje para re-correr el itinerario previsto.

Cortes traje caballero

Calidades primera Inmenso surtido:

Sagasta, 21 Las Pañerias FERROL

La Patrona del Cuerpo pericial de Aduanas

Hoy fiesta de María Auxifiadora, será la Patrona del Cuerpo Pericial de Aduanas. Con este motivo, en la iglesia del Socorro habra función religiosa a las doce y media de ia mañana.

Después habrá una comida de hermandad, a la que están invitadas diversas personalidades de la vida portuaria.

Agradecemos al administra dor de la Aduana, señor Escrig Luanco (don Gonzalo).

la invitación recibida

DE AYER A HOY

24 DE MAYO DE 1920

Anoche se estrenó en Jofre la famosa producción teatral de Ca-baniñas, "A man de Santiña". La obra gustó, y fueron aplaudidos el autor y los afortunadas intér-

Por la Acaldia se han dictado órdenes terminantes, para que las tabernas y similares, ierren a las once da la noche, Los cafés, bares y restaurantes cerrarán a las doce de la noche, también, ter-

minantemente.

Por la Guardia municipal se cuidará el cumplimiento de esta

La obra cultural del Instituto de Enseñanza Media

Se celebró en el Instituto de Enseñanza Media, la pre-sentación de "La Herida del Tiempo". comedia de Priestley, a cargo de un selecto grupo de alumnos del Curso Preuniversitario. El salón de actos, totalmente ocupado, que demuestra el interés que que demuestra el interes que había por presenciar este estreno. Y el cuadro de declamación de tan escogidos alum nos, no defraudo a nadie, pues la obra ha salido totalmente bordada por María del Carmen Díaz Soto, Nieves Pena García, Carlos Sánchez de Vivar Pilar Herro Fontán de Vivar, Pilar Ucero Fontán, Maria Teresa Fernández Feal, Adelina Beceiro Martinez, Amalía Benitez Eiroa, Eduar-do Guljarro Barbarias, José Eugenio Rey Fernández y Ma nuel Garaizábal Fontenla.

La interpretación, magnífica. Legitima poesía-dice la nota al público— es la "Herida del Tiempo", en su forma, de gracia, ahora, vibrante dramatismo, luego, y amar go humor después.

Con esta presentación, culmina la labor cultural de la Cátedra de Literatura del Ins tituto de Enseñanza Media fe rrolano, por lo que cabe registrar este éxito como el to-tal de esa labor diaria, callada, pero relevante, catedra que desempcha el Director del Instituto, preparador, en-sayista y director de "La He-

rida del Tiempo", representa-

da por sus alumnos.

Entro anoche en este puerto el transporte francés "Gevieve", de 2.600 toneladas, al mando del teniente de navio de la Reserva Naval, Mr. Galtier.

El buque procede de Tolón, y se dirige a Dieppe. Entró en este puerto para ha-cer pequeñas reparaciones y to-mar combustibles.

Celebró sesión la Junta permanente pro Ferrocarril de la Costa, bajo la presidencia del alcalde, don José Lloveres Martínez. Asistió la casi totalidad de los elementos que la componen.

El señores Llovores dió cuenta de diversas cartas y telegramas relacionados con el asunto, asi como de dos comunicaciones de la Dirección de Obras Públicas, de marcado interés. Como quiera que el asunto del Ferrocarril de la Costa, ha entrado en un pe-

Se destina al primer batallón del Regimiento Expedicionario de Infantería de Marina, al tenien-te coronel don Angel Villalobos

la Costa, ha entrado en un periodo de actividad, se acordó que la Junta actúe en sesió permanente, para reunirse en el mo-

—Idem al primer batallón del segundo Regimiento, al teniente coronel, don José Serrano Bata-

—Idem al segundo batallón del segundo Regimiento, al jefe del mismo empleo, don José García y Sánchez de Madrid. Apostadero de Ferrol, al coman—Idem al Estado Mayor del Apostadero de Ferrol, al coman-dante don Francisco Pereira de

-Idem al primer batallón del segundo Regimiento,(al comandante don Joaquín María Perv

Al llegar el tren correo de ayer, procedente de Madrid, un viajero observó que de la cartera le faltaban diez mil pesetas. Suponia que debieron llevarle la cartera en el vagón en que viajaba, y culpó a una mujer, único com-pañero de viaje desde Lugo. Parece que esta mujer se apeó en Betanzos Norte. El viajero en cuestión, ha presentado la corres-pondiente denuncia en la Comi-saría de Policía.

Se trabaja activamente a bordo del nuevo crucero explorador "Reina Victoria Eugenia".

Ayer ha girado visita la Co-misión Inspectora y el ingeniero del Ramo en el Apostadero, con objeto de inspeccionar las cita-das obras. Se espera la llegada de nuevos materiales procedentes de Inglaterra, para continuar el armamento del crucero.

Disposiciones de Marina VIDA RELIGIOSA

Se promueve al empleo inmediato, al teniente de navío don Manuel Gómez Díaz-Miranda.

-Idem idem al alférez de navio don Ramón Bravo Nuche.

-Se nombra segundo comandante del crucero "Almirante Cervera", al capitán de fragata don Eladio Rodriguez

—Se nombra ayudante ma-yor, Jefe del Detall y profe-sor de la Escuela de Tiro y Artillería Naval, al capitán de corbeta don Marcial Fournier Paliclo.

-Cesa en el minador neptuno", y pasa destinado a la plana mayor de la Tercera Escuadrilla de dragaminas, el teniente de navio don Luis Abad Vicente.

-Se dispone embarque en el "Tofiño", el teniente de na-

Notas peciológicas

FALLECIMIENTO DE DOÑA MANUELA BRAGE, VIUDA DE IGLESIAS

Falleció en esta ciudad, la respetable señora doña Manuela Brage Ramos, viuda de Iglesias. Persona de bondad simpatía gozó en vida de la general estimación, y consideración, y su muerte ha causado gran sentimiento en el extenso circulo de sus relaciones.

La señora viuda de Iglesias gustó de la gloria —alegría y dolor y triunfo de sus hijos, don Francisco, coronel de Ingenieros Aeronáuticos, tripulante glorioso del "Jesús del Gran Poder", y tan destacado nacional y mundialmente y don Antonio auxiliar te, y don Antonio, auxiliar sanitario, que hallo muerte de honor en el crucero "Ba-leares". He ahí dos sentimien tos para templar el corazon de la madre de dos héroes, en el cumplimiento de su no-ble deber. Madre española, al fin, cuyo corazón no empañaron ni las mieles del triunfo, ni los tintes de dolor, todo en uno, intimamente unidos, los dos sentimientos vivieron en su pecho, dorado albergue de los sentires más intimos.

Descanse en paz la venerable señora viuda de Iglesias, y a toda su familia, en la persona de su hijo don Francisco Iglesias Brage, nuestro amigo muy querido, expresamos nuestro pésame.

misma. - Santiago.

SE VENDE casa Rua

TRASPASASE local-

TRASPASASE taber

na, sitio céntrico, Ra-zón Quinpá Publici-dad. Troya, 12-bajo.—

MAQUINAS PUNTO manuales, elécricas.Patente italiana. Bo-

binadoras. Rematadoras. Enseñanza gra-

tuita domicilio. Faci-

lidades. Imperio

no, 21-34-21, Madrid.

TRASPASOS

Santiago.

Santiago.

VARIOS

Montera, 32.

vío don Luis Meléndez Segura. EL INGRESO EN EL CUER-PO DE INTERVENCION DE LA ARMADA

Se ha dispuesto que las opo siciones para el ingreso en el Cuerpo de Intervención de la Armada, se celebrarán entre españoles mayores de 21 años, que se hallen en posesión del titulo de Licenciado en Derecho o en Ciencias Económicas y Comerciales, Intendente Mercantil y Actuario de

Seguros. Los aspirantes que hayan concurido a las últimas convocatorias, para el Cuerpo de Intervención de la Armada, por encontrarse er posesión del título de Profesor Mer-cantil y Bachiller Universitario, podrán continuar haciéndolo sólo una vez, siempre que no rebasen la edad limite. La falta de solicitud por parte de estos aspirantes para tomar parte en dicha convocatoria, se entenderá como re-nuncia al derecho que por es-

ta disposición se les concede. Queda derogado el decreto de 24 de febrero de 1956, y cuantas disposiciones se opon gan a lo anteriormente pre-

ALTOS CARGOS DE MARINA

Se nombra comandante general del Arsenal de la Carraca, al vicealmirante, don Fernando Meléndez Bojart, segundo jefe del Departamen to de Cádiz.

—Se dispone que el con-tralmirante don Julio César del Castillo y Escarza, pase a la situación prevista en el último párrafo del artículo no-veno de la Ley de 20 de diciembre de 1952, por cumplir la edad reglamentaria, quedando a las órdenes del Ministro de Marina.

EL CORREO GALLEGO

NUEVO PARROCO Y ARCI-PRESTE DE LA CIUDAD

Como ya anunciamos, el próximo domingo, día 29 del actual mes de mayo, tomará posesión de su cargo de Párroco de San Julián y Arci-preste de la Ciudad, el Reverendo señor don Manuel Pita da Veiga y Rodríguez.

El acto tendrá lugar a las doce menos cuarto del citado domingo, al que hemos si-do atentamente invitados por el Excemo. y Rverendisimo se ñor Obispo doctor Argaya Goicoechea.

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hovecorresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia parroquial del Carmen, Plaza de Armas.

SOLEMNE TRIDUO

Los Jueves Eucarísticos establecidos en la iglesia de la Merced celebrarán los dias 24, 25 y 26 de mayo conmemorando el 42 aniversario de su fundación en esta ciudad, y para celebrar y unirse a las intenciones de Su Santidad el Papa Juan XXIII. Orden de los cultos: Maña-na, a las ocho, Misá de Co-

munión general. Tarde, a las siete y media, Exposición, Ro

sario, Plática y Reserva.

Predicarán los reverendos padres Angel F. Sousa, Luis Cid y Cid y Rector del Cole-

Intenciones: Dia 24: Por los archicofrades difuntos. Dia 25: Por la renovación y aumento de los Jueves Eucaristicos.

Dia 26: Por el Sumo Pontifice. Se ruega a los Juevistas asistan a estos cultos y osten

ten en sus pechos la medalla Todo para mayor gloria de

Las papeleras son para los papeles

Esta, señor Director, es una verdad evidente, pero incumplida. Es el caso que el Ayuntamiento no sé si con buen acuerdo estableció en las calles más céntricas, papeleras de varios tamaños, de varios colores, también. Ahí están —se decían muchos para que el transeunte pueda arrojar el papel que le sobra a un recipiente y estén así las calles más limpias, con menos mondas de fruta, con menos restos de envoltorios, que los que hasta aqui habia. Pero una cosa es pensarlo y otra muy distinta que se cumplan las previsiones, por muy sabias y certeras que ellas sean.

Hay papeles por las calles y no los hay en las papeleras. Y hay, en las papeleras, restos de comidas, objetos que no son para alli. Lo cual por otra parte, señor Director. quiere decir, en dos solas palabras que hay poca educación cívica.

Los niños son traviesos. Han dado en una travesura inocente, pero mala para lo que se quería combatir con las dichosas papeleras. La travesura consiste en abrir -¿como, en tan poco tiempo,

lo han averiguado ellos?por la parte baja el recipien-te municipal. Y al suelo, el sucio contenido. De una papelera de calle muy centrica, se vino, por este procedi-miento a la acera, con toda su descarnada fetidez, la cabeza sangrante de un pescado. Vinieron, por gracia de esta de los chicos, restos de comidas, deshechos de cocinas más o menos discretas. El pescado roto y putrefacto, campeo en la acera. Y el que le escribe, senor Director, se permite preguntarle ¿están para eso las papeleras? ¿Son las papeleras, como su nombre indica, para los papeles solamente, o un quieto y minúsculo carro de la limpieza

que todo lo recoge? Empieza a pensar el que más y el que menos en que no ha sido muy feliz esa idea del Ayuntamiento. Me refiero a la de poner papeleras. Porque papeles van pocos a parar a su interior. Más hay por las calles de Dios. Y, encima, aún le añaden esos asquerosos residuos de cocinas

en las que, al parecer, no hay más salida para los desperdicios que la eventual y minúscula de una brillante papelera. ¿No sería mejor que continuasen las cosas como antes? ¿Vale la pena el es-fuerzo y el dinero si han de servir las papeleras para ocul tar los feos residuos de varios hogares, mal organizados? Claro que podria resolverse el problema con fuertes sanciones, con vigilancia, con una ejemplar multa al con-traventor. Mas esto entra en el capítulo de otros mil minúsculos problemas para los cuales es el mismo el remedio, y a los cuales el remilio tarda en llegar.-J. A.

increible... PERO CIERTO!

DE LOS



FERROL

ALQUILERES

SE ALQUILAN, con o sin muebles, pisos veraneo en el Arenal (Cabañas) Precios económicos. - Razón: Felix Alvarez. Puen-

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles ropas y objetos usa-dos Avisando paso a docimilio. Canalejas, num. 142. Tel. 2506.—

NOVIOS. Vendo dormitorio de lujo (nue-vo). Verlo en Bate-rias, 8. — Ferrol.

EN PAN PIANA vén-dense herrajes y otros accesorios de 2 hor-nos fijos Balart. Fe-

MAQUINAS para za-pateros. De absoluta garantia. Casa Signa, bagasta, 14.—Ferrol.

ARTICULOS para bares, regalos kea, cristal, porcelana, ks mejores precios. Casa Cortizas. Rubalcava, número 9. — Ferrol.

EL RASTRO. Compra-venta ronas, nue-bies y objetos. Paso domicillo. Maria, 106. Telefono 3673. Ferrol.

SEMILLAS: Trebol. Alfalfa, Ray - grass, Holco, Mezclas especiales para prados, jardines, campos de Deporte, Maiz Hibrido. Ferreteria Agrico-la. — Ferrol.

Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 centimos

y Santiago (teléfeno 1427)

res, Bróculis, Repollo y plantas. Judía de enrame, Flores. Ferreteria Agricola.-Fe-

MONTACARGAS
proplo construcción,
sin estrenar, urge
vender muy barato.
Razón esta Administración. — Ferroi.

PINCAS

SE VENDEN dos solares, con agua, bue-na situación. Razón: Plaza de España, 11, tercero. - Ferrol.

VENDO pisos a estrenar, exentos con-tribución, céntrico y soleado. Razon Hotel España, Galiano, 24.

ATENCION: Se ven-den Santa Cecilla (Alto del Castaño). 5 casa unidas de 2-3 pisos, libres. Instalación de aguas. Construcción moderna. Preclos económicos.— Avisos: Jesús Rueda. Teléfono 3594. Ferrol.

VENDESE piso tibre, muy céntrico. Infor-man Bodegas Man-chegas. Cantón. 8.— Ferrol.

SOLAR esquina muy centrica 42 x 8 metros apto construir tres casas, vendese. Infor-marán: Administra-ción Ferrol.

IRASPASOS TRASPASO Merceria,

Estos aconcios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (telét. 4089)

sitio cónetrico, insta-lación moderna, poca renta, precio converenta, precio conve-niente, Informes: Teléfono, 3395.-Ferrol.

> SE TRASPASA ta berna con vivienda en buen sitio. Infor-mes esta Administración. - Ferrol.

SANTIAGE

AI QUILERES

SE ALQUILAN maquinas de escribir. Viuda de Romar.— Calvo Sotelo, 17. Te-léfono 1203. Santiago

SE ALQUILA piso en Curros Enriquez, 27, primero. - Santiago.

EN PUEBLA DEL CARAMINAL, se al-quila casa orillamar, temporada verano. Informes: Laureles, 29, primero. - Santiago.

DEMANDAS

SE NECESITA CO- bueu estado. Infor-CINERA que conozca mes Quinpa Publici-

piso, huerta y sola-res. Razón; teléfono 2330, de 11 a 1. San-San Pedro, 11. Razón en segundo piso de la misma. — Santiago. negocio, esquina céntrica. Precio asequible. Para informes. Via Sacra, 4-bajo.

LUGAR acaserado vivienda, huertas, fru-tales, labradio, prado para mantener 12 cabezas ganado. Mucho monte poblado pinos para venta; agua abundante. Inmejorables comunicaciones, Escribir J. Bello. Apartado, 134.— San-

ro 6 calle Conga. Ra-zón en Rua VI-llar, 30-32-1.º-izquierda. - Santiago.

VENDESE casa con huerta en Avenida Rajoy, núm. I. Razón en la misma. - Santlago.

VENDESE casa nue-SE VENDE casa núva construcción, 'ajo,

BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL

AUTOMOVILISTAS: El autorradio con transitor y sintonia electrónica busca, eli ge y fija por si sole la emisora que usted desea escuchar. Comercial Mateo. Plaza del Toral. 1. - San-

bien su obligación.

Informes esta Admitración. — Santiago.

VENDO lugar acase-

rade cercano a San-tiago con 52 ferrados

de labradio 14 terrados pastos, 64 ferrados in-

cuito y 133 ferrados monte. Razón: Aho-

gado Sr. Braña Mo-reno. — Santiago.

FINCAS

MUY BARATO DESE Camión FURD estado. Infor-

dad. Troya. - Santiago. VENDESE magnifica

quible. Informes Bara Muelle. - Santiago.

Camioneta recten

construida muy ase

ESTOS ANUNCIOS **OUINPA PUBLICIDAD**

Suscribase . Imya, 12 - bajo - SANTIAGO

LA EMINENTE DIVA DE FAMA MUNDIAL CANTARÁ EN La Coruña iunco cosciento en GALICA! LUNES, 30 presentada por la SOCIEDAD FLARMONICA en el Teatro UULON Encarque sus localidades

traductores para las conferencias internacionales

Carta de BAVIERA

Lo dirige el Dr. Schmidt, que fué el intérprete de Hitler

El Dr. Schutz llegó a saber trescientas lenguas

llinger) El Instituto de In-térpretes de Munich es co-nocido más allá de las fronteras nacionales como escue la de rango al servicio de la comprensión entre los puebios. El titulo más importante es aqui el que se obtiene por medio del examen rara Intérprete de Conferencias. Por ello llegan a esto examen solamente dos o tres estudiantes por año, en-

JORNADA **FERROLANA**

La frase feliz

Hace poco, y en un diario barcelones, un periodista giosaba la frase-siogan "Cataluña es fuerte y joven. Visitadnos". La frase posee todos los elementos exigiposee todos los elementos exigi-dos para que sirva los fines pro-puestos: atraer el turismo hacia

la bella region catalana.

Los gallegos, que si no presuminos de jóvenes tampoco se puede decir que seamos excesivamente viejos, no hemos enar-bolado, aun, la frase feliz que es-timule la intención de los que de-sean, durante el verano, cambiar de aire y de paisaje. Quizás por-que no hemos dado con ella. Probablemente, porque no hemos pensado en cosa tan importante como esta de inventar una fraseanzuelo y lanzarla al mar del turismo en potencia.

Ya sé que las frases, por si so-las, no sugnifican mucho, si no se refieren, por ejemplo, a la pro-mesa grave expresada con toda scriedad de pagar una deuda o a las que sulen acompañar a la grata noticia de que, sin que lo supiéramos, teniamos un tio er La Habana y nos ha nombrado herederos de varios millones de herederos de varios millones de pesos. En el caso de Cataluña, su juventud y su fuerza no ne-cesitan de frase alguna que las haga evidentes. Sia embargo, las frases felices contribuyen a en-

polear el interés.

Respecto a nosotros, los gallegos, no supondría demasiado trabajosa la labor de hallar una frase que, definiéndonos, sirviera de estimulo a la corriente furis-tica anual. El adjetivo no significa en absoluto que, individualmente, el turista consciente no mente, el turista consciente no-sepa lo que quiere visitar cada verano. Sobre todo, el turista ex-tranjero. Pero los "cliches" que maneja el turista medio ne esi-

tan renovarse. Un caballero norteamericano, con quien tuve el honor de ha-blar sobre la posible atracción de Gelicia como lugar turístico, me decia que nuestra región es des-concertante, agradablemente des-concertante para la curiosidad de cualquier extranjero que nos vi-site. No es que se ignore por ahi la importancia monumental, por ejemplo, de una ciudad como Santiago o la belleza natural de las Rias Bajas. Pero resulta que cualquier pequeña villa de la re-gion, un pueblecito pesquero dormido a la orilla del mar, una vieja carretera serpenteando entre un bosque de pinos, la gracia de un cementerlo campesino ---esos rientes cementerlos de nuestras aldeas, donde duermen los muertos arrullados por la alegria de los niños que juegan en las eras vecinas---, un pazo dieciochesco, la voz antigua y melancólica de la voz antigua y meiancolica de las canciones populares... Todo este es como un descubrimiento para el que nos visita por primera vez, sobre todo cuando se espera hallar el original del "clièté" tantas veces manejado.

Sin embargo, parece ser que no hemos tomado demasiado en sello algo que lo es tan profundamente como nuestra circunstan-

mente como nuestra circunstan-cia, ya que no hemos inventado. hasta ahora, la frase feñz capaz de ser lanzada al mundo. Y tal vez no se invente nunca. Nosotros despreciamos las cosas fáciles y poseemos un sobrante de sentido del humor que no nos permite llamar a voces al vecino para que vea nuestra casa. Deseamos que venga y nos conozra. Le sonreímos timidamente desde lejos, pero nada más. ¿Puede ello lejos, pero nada mas. ¿Puede ello considerarse como algo positivo? Tal vez sea nuestro defecto capital, siendo, en el fondo, algo que descubre una psicologia poco común y digna del mayor interés. Con toda seguridad, y sin bucear entre los juegos de palabras pudieran ser el armazón de una prase esta característica de rues-

frase, esta característica de ruestra complejisima idiosincrasia podria servir para "montar" una frese fellz, definitoria y conclu-

MARIUS



Dr. SCHMIDT

tre 1.250. A estos elegidos, naturalmente, les perlea un sudor nervioso en la frente, pero traducen, a pesar de todo con fluidez textos de considerable extension, como, por ejemplo, informes bancarios y de las más distintas especialidades. Los candidatos, en general no trabajan con la ayuda de apuntes taquigráficos, sino con un sistema de palabras ciave y de símbolos, complementado con una memoria mas alla de lo corriente. Este don de la memoria es

sobre todo un atributo del Director de la escuela munis quesa, Dr. Pablo Schmidt, últimamente jefe de intér-pretes del Gobierno alemán con categoría de Ministro, y de 1924 a 1945 funcionario del Ministerio Exterior en Berlin. En los años veinte tomo parte en todas las conferencias de la Sociedad de las Naciones y a continuación se quedó en todos los cambios políticos sucesivos y como él mismo en sus Memorias lo liama, un "estadista en el escenario diplomático". En ei Ministerio del Exterior coque había aprendido con gran laboraron con el poligiotas como Emilio Krebs, quien comprendia más de 100 lenguas y dialectos, de los cuales hablaba con aplomo más de la mitad. Su sucesor el doctor Tassilo Schultheiss, llega incluso a 140 lenguas, entre ellas el sancrito, el tibetano v los más complica. dos dialectos. El alemán doctor L. H. Schutz, muerto en 1941, que iba apuntando en su diario todas las lenguas que él todavía no conocía, y rapidez un total de 300 idio-mas y dialectos. Hoy día, el Wanninger Ilega "solo" a 100 lenguas, comprendiendo chino antiguo, palio y sumerio la lengua del Imperio asirio-babilónico, a cuya investigación él se dedi-En comparación con esto el Dr. Pablo Schmidt, el maestro de intérpretes de Munich, es detentor de experiencias de muy distinta indele y que se relacionan con el juego entre bastidores los terrenos encerados de las contiendas de la diplomacia itnernacional.

Además de facilidad de palabra-buena memoria, dominio de la técnica de interpretación, cultura general y especial, el Dr. Schmidt exige de sus alumnos, no en último término habilidad psicológica y el don del matiz. La cumbre de todos los esfuerzos es la hoy tan importaninterpretación simultánea la cual exige una gran rapi-dez de reacción. Solamente del 10 al 15 por ciento de los estudiantes de Munich son llamados para ejercer en las lesferas politicas. Los demás son destinadós a organi za cio nes internacionales, económicas, científicas y técnicas. En relación con esto, no es sólo en la escuela de Munich donde llama la atencion la decidida mayoría de participantes del sexo femenino. Hoy en dia es esto un fenómeno universal. Estas iovencitas muestran un interés sorprendente por los temas de economia y per-siguen un grado elevado de especialización. Es posible que en ello las ayude la virfud femenina por excelen.

te a la pasividad de su ca-

Por lo que se reficre al favor otorgado a las lenguas, se han producido desplazamientos cuya evolución se espera continúe. Ciertamente los principales idiomas europeo-americanos continúan primera fila. Pero, hoy en Munich, se requiere es-perialmente el árabe pana nationes de creciente importancia repartidas entre dos Continentes, desde Marrue-cos hasta Indonesia muzul. mana. A continuación sigue el ruso como "superlengua" de Europa oriental. La situación del intérprete y traduc tor es hoy dia condicionada por la creciente conjun-ción de ligas continentales, por la incorporación de los pueblos de Asia y de Africa por la intensificación de las relaciones intercontinentales y por la cada día más agudizada rivalidad entre los campos comunista y democrático. Estos jóvenes se pre-paran en Munich por espacio de varios años, para la difícil misión de facilitar la comprension entre los pue-

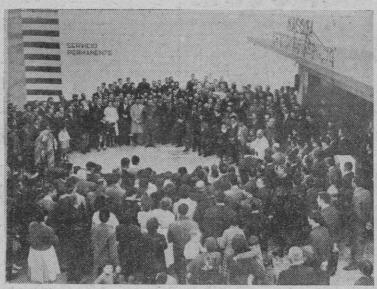
EL CORREO GALLEGO La Estación de Servicios "MACOGA" fué inaugurada en Ordenes el domingo El Instituto de Intérpretes de Munich prepara Al acto asistieron las autoridades locales y personalidades de Santiago y La Coruña

Una de las más recientes e importantes mejoras introducidas en la villa de Ordenes se llama schciliamnte asi: "Macoga, Estacion de Servicio",

A primera vista, la noticia pudiera parecer intrascendente, pero deja de serlo para convertirse, en cambio, en tema de general en cambio, en tema de general interés cuando supone una grar ventaja para los automovilistas que a diario recorren la ruta La Coruña - Santiago y viceversa.

La inauguración de la modernísima Estación de Servicio "Macoga", en Ordenes, fué el acontecimiento del domingo en la progresiva villa y un motivo de especial satisfacción para el vecindario ordinense. Porque, en efecto se trata de una mejora cuya positiva repercusión ha de ir apreciándose a medida que el tiempo transcurra. Por lo promto significa la estimable posibilidad tiempo transcurra. Por lo pronto significa la estimable posibilidad de provistarse de combustible —gasolina o gas-oil, indistintamente—, a mitad del viaje entre la ciudad del Apóstol y la ciudad herculina. Ello supone al propio tiempo un motivo para detenerso en Ordenes y que esta simpatica población se lance a nuevas empresas, a futuros objetivos que tiendan a darie una vida más pujante. A ese futuro están orientadas las actividades de Ordenes, tadas las actividades de Ordenes que perfila nuevas calles e incrementa el número de modernas

Es interesante anotar la inau guración celebrada el domingo pasado en ese punto interme do de uno de los trayectos de las carreteras de Galicia más utilizado por el tráfico automovilisti co. Coincide también "Macoga" con las grandes mejoras que se están realizando en la carretera general con nuestra capital de provincia y, en sentido inverso, con la urbe compostelana, meta del turismo mundial; la eliminac'en de curvas, el ensanchamiento de algunos trozos de la carre-



Concurrencia al acto de bendición e inauguración de la Estación de Servicio

tera, su adecuada señalización...
Ordenes cuenta, pues, con un establecimiento modelo en el género. Eso es "Macoga, Estacion de Servicio": un magnifico e nablecimiento que espera al automovilista para facilitarle aquellos medios que necesita en pleno via je combustible, acettes, compro-bación de aire, accesorlos. Más adelante, los automovilistas ha-llarán todavia más en "Macoga": un espacioso garage, con capacidad para treinta coches. Y un bar. Y siempre la competente colaboración de un personal es-

pecializado. Nosotros, que acabamos de asistir a su inauguración, hemos asserra su mangulatest, nemes apreciado la general sensación de complacencia que había en el ve-cindario de la localidad, suman-dose entusiásticamente al acto. Lo consideran muy suyo, porque entienden cuánto ha de reportar en beneficio del futuro de la villa.

y como jornada sobresallente de
la vida del pueblo, ha merecido
el honor del disparo de bombas,
el alegre pasodoble interpretado
por una banda de música, y las por una banda de flusica, y las elocuentes palabras del canónigo que ben di jo las instalaciones. Luego hubo fiesta cordial en el domicilio de los señores de Concheiro García (D. Manuel), propletario de "Macoga" y fiesta en la calle, popular, entrañable.

FELIZ INICIATIVA

Los amplios terrenos que ocupan las instalaciones de esta elemplar Estación de Servicio no-dían haber sido destinados a una edificación cualquiera, sin otras perspectivas que las simplemente urbanísticas. Don Manuel Concheiro, propietario del solar, ha tenido otra iniciativa más feliz y renunciando a una óptima opera-ción de venta, se decidió por la construcción de "Macoga", pen-sando en el beneficio que repor-taría a su pueblo y que éste ha de agradecer. No ha reparado, para ello, en dificultades ni en gastos y fruto de su entuslasmo y cariño por los intereses gene-rales de Ordenes ha sido el acto del domingo, que resume de ma-nera solemne su valloso empeño. "Macoga" ya está en funciona-riento y los coches que circular en las dos direcciones entre La

Coruña y Santiago tienen ya a su disposición unos servicios per-manentes que vienen a cuor!r una gran necesidad

QUE ES "MACOGA"

Acompañados de don Manuel Concheiro García y de sus hijos visitamos las instalaciones de "Maccga", cuyo aspecto exterior no puede ser más grato, Pone en el perfiel urbano de Ordenes la cota ultramedoras de contenes la cota ultramedoras de contenes contenes de contenes d nota ultramoderna de una Esta-ción de Servicio dispuesta ra atender una considerable afluen-cia de vehículos. El edificio es de cia de vehículos. El edificio es de líneas muy originales y está dedicado preferentemente a gabinete de espera, oficinas y almacen, "Macoga" dispone de tres surticlores de gasolina de 82-O.N., de 93-O.N. y de gas-oil. Servicios de aceites, aire, agua y acosocrito. Cada depósito tiene una capacidad de diez mil litros de combustible. Todo funciona automáticamente, con la mayor premáticamente, con la mayor pre-c'sión. "Macoga" está constantemente de servicio.

Nos explicaba su propletario don Manuel Concheiro Garcia que las instalaciones serán com-pletadas en un plazo breve con un amplio garage para estaciona-miento, lavado y engrase de co-ches, llevando anejo un taller da reparaciones. Algo, en definitiva, que dará a Ordenes en este as-pecto carácter de gran cludad.

LA INAUGURACION

Como ya hemos dicho, la Inauguración de "Macoga" tuvo re-lieve de acto fuera de serie, solieve de acto fuera de serie, soiemne. Contribuyó a ello la presencia de las autoridades de 'a
localidad y personalidades de cantiago y La Coruña.

I as instalaciones fueron bendecidas a las cinco y media de a
tarde del demingo, por D. Juaquin Andrade Orza, canórigo de
a Beal e Insigne Colegiato de

a Real e Insigne Colegiata de La Coruña. No podía limitarse al solo ritual religioso don Joaquín andrade cuando él, tan intimamente a la villa de Ordenes tenía que sentirse satisfecho como el señor Concheiro García y sus convecinos ante tal mejora. Porque D. Joa-quín fué muchos años párroco de Ordenes, feligresia de la que paso a ocupar un destacado puesto un

el Cabildo de la Colegiata coruñesa. Y de ahí que el ex parroco
de la villa e il ustre canónigo hablase cordialmente a los que han
sido sus feligreses para decirles
que la Estación de "Macoga" que
iba a bendecir significaba un
considerable motivo de progreso
para aquella localidad. Se debedijo— al entusiasmo y al interés que por el futuro de Ordenos
tiene don Manuel Concheiro García, que de una manera tan magnifica abre nuevas perspectivas
a la vida de la localidad. Presontó la inauguración de "Macoga"
como ejemplo a seguir en otros
aspectos de Ordenes, para conseguir en un futuro inmediato utras
mejoras que tanto se dejan sentir. Era, pues, un dia señanado
para Ordenes.

Las palabras de don Joaquin Las palabras de don Joaquín Andrade fueron rubricadas con cariñosos aplausos de las personalidades y numeroso pública que se hallaba presente en la hendición

que se hallaba presente en la bendición.

Muchas han sido las significadas personas que acompanaron a don Manuel Concheiro García en esta inauguración. De cilas recordamos al cencejal D. Viriato Lamas Gutiérrez, que ostentaba, por ausencia del titular, la representación del alcaide de Oruenes, don Eduardo Somoza del Río, en representación del juer de Instrucción; presidente de la Sala de lo Civil, señor Reveres;

(PASA A CUARTA PAGINA)

Lombola de Caridad

Con las estanterias repletas de variedad de regalos, entre los que se alternan los curadisimos jamones, los mejores receptores de radio, las más flamantes bicicletas y una enorme cantidad de utensilios de cocina, se efectuo de domingo a mediodia la reaperdomingo a mediodia la reaper-tura de la Tómbola de Caridad. Fue un acontecimiento, por la razón de que acudió a bendecirla e inauguraria Su Eminencia Re-verendisima el Sr. Cardenal. Después no tuvo inconveniente nuestro amadisimo purpurado en destro amadísimo purpurado en des-pachar boletos, a manos flenas, a cambio de la generosa aporta-ción de un público entusiasta fa apiñado frente a las instalacio-nes de la Tómbola. Acompaña-ban al doctor Quiroga Palacios primeras autoridades compostela-nas y también la esposa e bija del Embajador de los Estados Unidos en Madrid.

La Tómbola de Caridad comon-

La Tómbola de Caridad comen-La Tómbola de Caridad conen-zó su nueva campaña bajo unos auspicios de verdadero éxito: pa-ra los fines benéficos que persi-gue y para la ilusión del publico, pues éste sabe que la fombola comenzó también mos trandose espléndida. A las pocas horas de abrirse las bolsas de los boletos, un muchachito santiagnés ya se un muchachito santiagués ya paseaba todo ufano por las ca-lles santiaguesas en una estupen-da bicicleta de las que colgaban de lo más alto del estableci-miento.

También nosotros probamos También nosotros probamos nuestra suerte y la cosa no acabó en biclicleta, ni en receptor de radio, tampoco en el suculento jamón... Sería porque no etaba para uno; pero acaso nos este esperando. Es cuestión de no perder las esperanzas, lo mismo que mis lectores de Santiago estatan pensando en estos momentos. Había mucha animación durante la tarde y la noche del domingo ante la Tómbola de Carlidad, ya sin la inoportuna lluvia que roció el ambiente de la inauguración, cuando, por ejemplo

guración, cuando, por ejemplo Beatriz Lodge, hija del Embaja-dor norteamericano, tenia ante si un numeroso turno de personas avidas de conocer su suerte de manos de la simpatica y distin-

manos de la simpatica y disfinguida señorita.

Muchas serán las tómbolas de feria que durante estos días y el de la Ascensión, tan próximo ya, acaparen la atención del público. Brindan ilusión y premios No escatiman, porque es la mejor manera de garantizar el éxito. Nosotros dedicamos en esta columna especial atención a la de Caridad, porque en el fondo de su labor está un hermoso fin: la caridad que le sirve de teuta.

Que no se pierda el ya tradicional contacto con ella, pensando en la obra social a que constribuímos cada véz que nos acerquemos a la Tómbola, destinando el mayor porcentaje de esas pesetas apartadas para distracción en la Feria.

El Sr. Cardenal hizo un paternal llamamiento a todos. Que sean, pues, sus palabras el acicate de la colaboración de los santiagueses, per siguiendo sin desánimo los premios mayores, dispuestos a salir cuando menos se espere.

A narte los objetos de gran ya-

dispuestos a sant cuadas se espere.

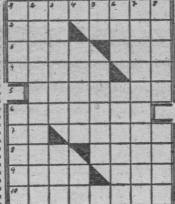
A parte los objetos de gran valor doméstico, a uno le ilusiona la perspectiva de poder reunir un jamón, buen vino de marca y finalmente el espumoso champan que a cada instante burbujea entre los premios de la Tómebola.

Juequen, señores, juequen!

Jueguen, señores, jueguen! José REY F. ALVITE



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.- Famoso músico. 2.- (al revés). Repetición. Persona je biblico. 3.- Precio pues-to por las autoridades. Nombro de mujer. 4.- Adverbio. Forma pronombre. 5.- Conquistas. Haced ruido desapaciblemene. 7.- Contracción. Ultimo do-ningo de Cuaresma. 8.- Hogar En algunas naciones tratamiento ce soberano. 9.- (al revés). Mezcla de tierra y agua. Río de Sul-za. 10.- Reduce una cosa.

VERTICALES: 1.- Carta de la baraja. (al revés). Filtrad. 2.- Dicese del terreno escarpado. 3.- Residuos. Bebida. 4.- (al revés). Griega bizantina. Consonantes.
5.- Simbolo químico. Que no tienen ningún mal. 6.- Agarradera.
Nombre de varón. 7.- Provocadoras. 8.- Del verbo ser. Espuerta
grande generalmente sin asas.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1 .- Locutora, 2.- Aca. imeG. 3.- Gama. Ama 4.- asivA. eP. 5.- Inanime. 6.-Zoologo. 7.- En. Altura, 8.- naS.

AAAA. 9.- Odio. Lía. 10.- Nem- ra hora de la mañana porque brosa. VERTICALES: 1.- Lago. Zenón. VERTICALES: 1.- Camino, siM-2.- Ocasionado. 3.- Camino. siM. 4.- Avalá. Ob. 5.- Ti. Anota. 6.omA. Igualo. 7.- Rememorais, 8.-Agape. AAAA.

Una señorita de veintitrés años, muy guapa, mecanógrafa en una oficina, ha pasado toda la tarde trabajando, sin mirar a nin-gun lado y sin hablar con nadie. Al sonar el tiembre que indi-ca el fin de la jornada, dice: -¡Qué fastidio! Ya es hora de

EXCELENTE

El dueño del restaurante de lujo dice: -Tengo un cocinero estupen-

do. Ya ha inventado diez nome bres franceses distintos para las

PENSAMIENTO

Un filósofo italiano ha dicho: -El amor platónico es como una de esas armas con las que se juega sin saber si están car-gadas.

FILOSOFIA BARATA

De un "donjuán": Cuando falian todos los procedimientos par ra que una mujer pierda el sen-tido por nostros, todavia queda un recurso: el cloroformo. De un negociante americano: Es conveniente casarse a primeasí en caso de que el matrimo-nio no se entienda no se picr-de todo el día. DISTRAIDO

La reunión se alargaba y el distraido profesor, que lba acompañado de su esposa, no daba muestras de despedirse. El anfimuestras de despedirse. El antidrión observó algo sobre lo de
prisa que pasa el tiempo en bucna compañía y cosas por el estilo. Pero el profesor seguia sta
darse por aludido. Pasó otra hoha y el dueño de la casa; disimulando un bostezo, dijo: -Es ya muy tarde y me per-mito recordarle que está usted bastante alejado de su casa, pro-

-¿Yo? -exclamó el profesor, pon'éndose en ple de un brin-co-, ¡Válgame el cielo! ¡Crei que estaban ustedes de visita,



--- Es un negocio, Perteneció a los Borgia y dicen que tenía un doble fondo lleno de alhajas.

EN LA LUNA



LONDRES.-Un científico atómico ha vuelto a echar un jarro de agua fria sobre los optimistas que consideran tan próximo el viaje del hombre a la Luna, de-bido a la carencia de carburantes adecuados para cohetes de tanta potencia. El volumen de éste y el dineral que ha de costar para realizar un solo viaje de ida, hace que todo vaya más despa-cio de lo que muchos impacientes quieren.

-000-Como nada ya es extraño, se comprende ese optimismo de quien sueña, ya ahora mismo, en la Luna darse un baño. Aunque ya se habló del año en que esté listo el cohete, es ponerles en un brete a los sabios inventores. Calma, pues, exploradores de la Luna..., en gabinete.

Esa prisa en remontarse a la Luna, sin más frenos, es de aquel que tiene a menos por aqui abajo ocuparse. Puede, pues, bien disculparse sin temor a mofa alguna, sin temor a mofa alguna, del afán que le importuna por llegar físicamente, si aquí abajo y en creciente, no en menguante, está en la Luna.

DON RIPIO